



**PAVEL CHVOJKA**  
VIAC ČASU PRE BLÍZKYCH

24

[www.chvojka.sk](http://www.chvojka.sk)

Som rodený Petržalčan, šťastne ženatý a mám 2 deti. Vyštudoval som v Rakúsku medzinárodný rozvoj a manželstvo a rodinu. S rodinou sme tam žili, ale túžba odovzdať, čo sme načerpali a rozvíjať Slovensko, nás motivovala vrátiť sa späť. Založil som organizáciu, ktorá už 15 rokov v Petržalke pomáha mladým a rodinám. V Petržalke som spoznal moju manželku. Vychovávame tu deti. Veľmi nám záleží na tom, aby vyrastali v dobrom prostredí. Kvalita života závisí aj od toho, koľko času máme na blízkych, na seba. Rozhodol som sa kandidovať na nezávisleho poslanca do kraja. Chcem presadzovať tieto tri veci: dopravu, ktorá šetrí čas, kvalitný čas pre rodiny, mladých a seniorov a kartu pre zmysluplný čas na výletných miestach v kraji.

Viac na [www.chvojka.sk](http://www.chvojka.sk).



**Spoločnosť  
správca domov**

[www.vasabss.sk](http://www.vasabss.sk)

(02) 210 28 544

## Ocenenie pre Vladimíra Bajana



Pri príležitosti Dňa osvetových pracovníkov sa v priestoroch Domu kultúry Zrkadlový háj odovzdávali aj ocenenia pre ľudí, ktorí svojím postojom a aktivitami prispievajú k tomu, aby oblasť kultúry a zachovávanie tradícií boli aktívnou a neoddeliteľnou súčasťou života súčasnej generácie a aby sa vytvárali predpoklady na to, aby sa tieto tradície prenášali z generácie na generáciu.

Medzi takmer dvomi desiatkami ocenených boli predstavitelia divadiel, dirigenti, vedúci folklórnych súborov, pracovníci knižníc či umelci. A boli medzi nimi aj niekoľkí predstavitelia samosprávy a starostovia obcí. A treba povedať

že oprávnené a zaslúžené. Mestská časť Petržalka zorganizuje ročne prostredníctvom Kultúrnych zariadení Petržalka 900 akcií a prostredníctvom Miestnej knižnice Petržalka ďalších takmer tisíc. A zorganizovať viac ako 100 vystúpení folklórnych

súborov v rámci večerov autentického folklóru, 20 ročníkov Dní Petržalky či 10 ročníkov Seniorfestu svedčí o tom, že tieto podujatia sa nerobia náhodne či jednorazovo. Sú to akcie, ktoré priťahujú záujem ľudí, sú obľúbené a žiadané. A za to patrí ich hlavným organizátorom vďaka. A za to sa chceme za Petržalčanov poďakovať aj starostovi Vladimírovi Bajanovi, ktorý si z rúk predsedu BSK Pavla Freša prevzal Ocenenie za rozvoj kultúrno-osvetovej činnosti a zachovávanie tradícií v Bratislavskom kraji a ktorý si toto ocenenie určite zaslúži.

(tod)

foto: (mp)

SME TU PRE VÁS **UŽ 20 ROKOV**

**MOTOR PARTNER, s.r.o.**

Panónska cesta 22, 851 04 Bratislava | Tel.: 02 6353 4444-5  
E-mail: [predaj@motorpartner.sk](mailto:predaj@motorpartner.sk) | [www.motorpartner.sk](http://www.motorpartner.sk)

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



  
CITROËN

NOVÝ SLOVENSKÝ CITROËN C3

## Vyhradené parkovanie až na jar

V zimnom období už nebude možné zabezpečiť vyhradené parkovacie miesto zvislým a vodorovným značením pre fyzické a právnické osoby, rovnako ako pre ŤZP. Preto je aj upravené vydávanie povolení k vyhradeniu parkovacieho miesta (Zásady pre vydávanie povolenia k vyhradeniu parkoviska schválené Miestnym zastupiteľstvom Mestskej časti Bratislava-Petržalka). Vydanie povolenia, vyhradenie parkovacieho miesta a jeho užívanie bude teda možné najneskôr od 1. apríla 2018.

V zimnom období nebude možné vydať nové povolenie, zmenu miesta v povolení a rozšírenie státi.

Naďalej bude možné vydať predĺženie platnosti povolenia, zmenu evidenčného čísla vozidla, zmenu mena priezviska držiteľa povolenia, zmenu obchodného mena, zmenu režimu státi (nepretržite/nočné).

(tod)



## Starosta ocenil učiteľov

Platy učiteľov sú stále neadekvátne náročnosti tohto povolania a a s ním spojenej zodpovednosti, ktorú na seba učelia preberajú pri výchove mladej generácie. Aj to bol jeden z dôvodov, prečo sa starosta v roku 2013 rozhodol pomôcť aspoň tým, ktorí svojou prácou a dosiahnutými výsledkami reprezentujú školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti.

Ako povedal vo svojej ďakovnej reči, bolo z čoho vyberať, ale o to náročnejšie bolo rozhodnutie. Svoju tisícovú odmenu si dnes prevzalo päť učiteliek zo základných škôl a dve z materských.

Ako povedal pri prvom odovzdávaní mimoriadnej

odmeny ešte v roku 2013, že ako starosta síce nemôže ovplyvniť výšku plátov učiteľov, ktorých prácu alebo skôr poslanie si nesmierne váži, preto hľadal spôsob, ako prilepiť aspoň niektorým z nich. Prácu ďalších siedmich učiteľov aj tento rok v čase

pred Vianocami mimoriadne ocenil sumou tisíc eur. „Verím, že v budúcnosti nájdeme viac finančných prostriedkov a bol by som skutočne rád, keby takéto sviatočné ocenenie mohol dostať každý z našich učiteľov,“ podotkol opäť V. Bajan. Mimoriadne

ocenenie získali učiteľky, ktoré svojím pedagogickým majstrovstvom odovzdávajú bohaté vedomosti a skúsenosti nielen žiakom, ale i svojim kolegom.

**Kto získal ocenenie?**

**Zdenka Dilhof Černiková**, ZŠ Gessayova 2, **Milota Marčišová**, ZŠ Holičska 50, **Anna Jenisová**, ZŠ Nobelovo námestie 6, **Lubica Ofúkaná**, ZŠ Pankúchova 4, **Zuzana Bulafčíková**, ZŠ Tupolevova 20, **Kvetoslava Kmotorková** – riaditeľka MŠ Bradáčova a **Iris Mandelíková** – učiteľka MŠ Bulíkova.

(tod)

foto: (mp)

## AUTORIZOVANÝ SERVIS V PETRŽALKE

ZASTAVTE SA U NÁS NA KONTROLU VOZIDLA



www.francetech.sk

France-Tech

AUTORIZOVANÝ PREDAJCA  
A SERVIS PEUGEOT

Bratislava Petržalka Jasovská 22/A, 851 07, 02 / 212 907 77

# Poznáte nás... ... sme tu pre vás



**Ivana Antošová**  
poslankyňa MZ Petržalka



**Vladimír Bajan**  
starosta Petržalky

**Ľudmila Farkašová**  
námestníčka primátora



**Miro Lažo**  
poslanec MZ Petržalka



**kandidáti za poslancov do BSK, 4. 11. 2017**

## Inzercia

Riadkovú inzerciu prijímame osobne v redakcii PN.  
0905 273 414 - Olga  
0905 273 416 - Vlada  
Platba v hotovosti

■ **Hľadám** osobnú asistentku z Petržalky. Tel.: 0911 331 137

■ **Kúpime** byt v Petržalke, aj zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

■ **ZŠ I** pre žiakov NKS Vlas-tenecké námestie č. 1- prij-me - do školskej kuchyne pomocnú silu. Informácie na tel. č.: 02 62412998

■ **Hľadáme** opatrovatelku pre starú ležiacu pani v Bratislave Petržalke.  
Tel.: 0908 193 770

■ **Odstúpim** zabehnutý obchod na Nám. Hraničiarov.  
Tel.: 0903 258 840

## ♥ Zosobášili sa

## Matričný úrad Bratislava-Petržalka

7. 10. 2017

Ivan Šebo – Jana Cíhová

21. 10. 2017

Michal Kováč – Eva Pavolová

Miloš Horváth – Anna Marta Glesel



## STUDIO BELLANI

Hrobákova 7 (prízemie)

## KADERNÍCTVO

Objednávky: Janka • 0903 191 885, Katka • 0905 156 765

## KOZMETIKA NOVINKA!

3D mihalnice .....50 €

Permanentný make-up obočia .....90 €

Objednávky: Ľubka • 0907 556 758

Otvorené: pondelok - piatok  
9.00 - 19.00 h,  
sobota 8.00 - 13.00 h,  
iba na objednávku



## STARÉ DVERE alebo ZÁRUBNE?

**NOVÉ DVERE NA MIERU  
DO PŮVODNÝCH ZÁRUBNÍ**

**Obhliadka a poradenstvo ZADARMO  
RENOVÁCIA DVERÍ a ZÁRUBNÍ**

- bez búrania, špiny a prachu
- žiadne stavenisko
- kvalitné materiály
- vždy odborná montáž

AKCIA: Ku každým dverám kľučka ZADARMO  
VOLAJTE 0919 188 535  
Prevádzka: Jelenia 24, 1. poschodie, Bratislava

**PORTAS**  
európska jednotka v renováciách

## FOTOGRAFOVANIE

fotoateliér v Bratislave  
svadby • deti • oslavy

0905 623 012 • fotograf-svadba.sk

[www.DomacaRehabilitacia.sk](http://www.DomacaRehabilitacia.sk)  
0903 246 167

už od 17€



## OPTIKA - Vaš optik Peter Svrček

Osuského 44, Bratislava Petržalka

Otváracie hodiny: Po - Pi 10 - 18,30 h. • So: 9,30 - 12,30 h.

PONÚKAME VÁM PRI PRÍLEŽITOSTI  
NÁŠHO 19. VÝROČIA

**35 % ZĽAVU NA OKULIAROVÝ RÁM,**  
PRI ZHOTOVENÍ OKULIAROV  
POĎĽA VAŠICH POŽIADAVIEK OD 39 €

MY SA O VÁS STARÁME



## PRÁCA V NOVEJ PREVÁDZKE



SALESIANER MIETTEX s.r.o., Panónska cesta 3943 – Bratislava - Petržalka,  
hľadá do svojej novej prevádzky práčovne pracovníčky a pracovníkov  
do trvalého pracovného pomeru na pozíciu

## „Pracovník práčovne“

Práca je vhodná pre každého.

Termín nástupu: ihneď

Kontaktná osoba: Daniela Horínková,

Tel.: 02 6825 5314, d.horinkova@salesianer.sk

STREDNÁ PRIEMYSelnÁ ŠKOLA  
DOPRAVNÁ

Kvačalova 20, 821 08 Bratislava

## ponúka

v šk. roku 2018/2019 štvorročné študijné odbory ukončené maturitnou skúškou  
zamerané na oblasť cestnej dopravy:

3739 M elektrotechnika v doprave a telekomunikáciách

3765 M technika a prevádzka dopravy

3760 M prevádzka a ekonomika dopravy

a štvorročný študijný odbor s praktickým vyučovaním formou odborného výcviku  
ukončený výučným listom a maturitnou skúškou, zameraný na oblasť železničnej dopravy:

3758 K operátor prevádzky a ekonomiky dopravy

Žiaci získajú vodičské oprávnenie skupiny B v školskej autoškole.

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

22. novembra 2017 od 10.00 do 17.00 hod

Kontakt: 55 56 56 76, 55 96 86 92

spsdkvac@ba.telecom.sk www.spsdkvacba.edu.sk

OK Clean SINCE 1996 www.okclean.sk

**PRÁČOVŇA KOBERCOV**  
PROFESIONÁLNE ČISTENIE A PRANIE KOBERCOV  
KOMPLETNÝ SERVIS A STAROSTLIVOSŤ O KOBERCE

ODVOZ - DOVOZ - ZDARMA  
nad 6 m<sup>2</sup>, pri nákupe nad 40,- Eur

TEL.: 0949 111 630  
ZBERNÉ MIESTA : WWW.OKCLEAN.SK

**OTVORENÉ**  
nové-väčšie-exkluzívnejšie-rodinné fitness



**HOLÍČSKA 27 BEZ VIAZANOSTI**

✓ FITNESS ✓ CROSSFIT ✓ TELOCVIČŇA ✓ SKUP. CVIČENIA  
✓ SAUNY ✓ SOLÁRIUM ✓ MASÉR ✓ DETSKÝ KÚTIK

**www.fitnessland.sk**

## Glosa

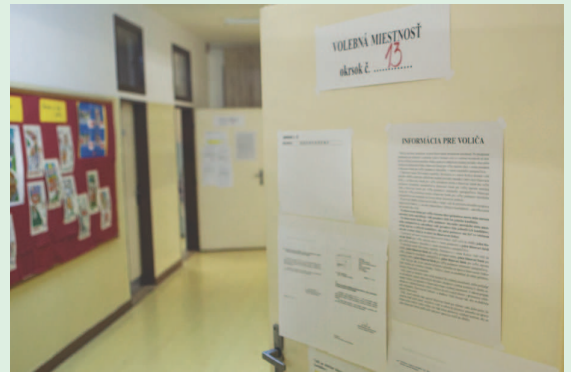
## Ísť či nejst', voliť či nevoliť?

Denne mám na dohľad a na skok dve stredné školy na Lúkach III, na Strečnianskej ul. - jednu zdravotnícku a druhú odbornú školu podnikania. Budovy na vzhľad: hanba-hanbúca, a roky-rokúce. Povedľa zasa, na Znievskej 2, 4, sú dve niekdajšie materské školy (tie bývali pýchou Petržalky), potom ako školské zariadenia, jedno ešte slúži nariadeným deťom, druhé vyhorelo pred šiestimi rokmi a tak aj zostalo. V ostatných týždňoch tu bolo trochu predvolebného šramotu, na „mieste činu“ spoločné fotografovania tých, čo najskôr za predaj vyhoveniska v krajskom zastupiteľstve hlasovali a potom zasa proti predaju opačným hlasovaním

bojovali, v rýchlom slede sa tu striedajú kandidáti na župana i poslancov, jedni strašia obyvateľov okolitých panelákov, čo za mrakodrap tu vyrastie, druhí im tu sľubujú radostnú oázu hier, vzdelávania a pokoja. Veď voľby sú už nadostrel... O vzhľade matersko-školských stavieb, ktoré znalec v roku 2010 ohodnotil na takmer milión eur, platí to isté ako v prípade susedných stredných škôl. Panebože, toľká škaredosť, taká hanba... To podstatné ale je, že všetky štyri objekty sú na listoch vlastníctva Bratislavského samosprávneho kraja...

Aspoň raz týždenne sa prejdem či sa preveziem autom popri neslávne-slávnych deviatich hektároch pozemkov

na Janíkových roľiach na Lúkach VIII., na ktorých sa deväť rokov tiež nič nedeje. V redakcii PN máme zábavu, burina sa zvyčajne kosí až vtedy, keď o nej napíšeme, že už nemá trpasličiu výšku, ale prerástla aj najvyššieho basketbalistu na svete, teda cez dva metre a foto dôkazy zverejníme. Nevyrástla tam multifunkčná hala, ani futbalový štadión, Petržalčanom sa druhý rok ťahajú motýzy pod nosom o akomsi - family parku - aké už inde roky sú... Keďže sa tam nedávno fotili nejakí volební kandidáti, zrejme tí istí, ba aj zatľkali koly do zeme, je možné, podľa doterajšej činnosti, že tam chcú postaviť najväčší fotoateliér na svete... Fešákov



a fešánd máme u nás dost. Alebo: Petržalke by sa tiež zišla nejaká vínná cesta. Tá súčasná, Orechová, by sa len premenovala na Vínnu. Lebo vínné cesty, ten druh komunikácie medzi ľuďmi, sa teší mimoriadnej pozornosti, obľube, ale i podpore. Na Bratislavsku zvlášť. Aha, to podstatné, tých

9-ha pozemkov na Janíkových roľiach je tiež na liste vlastníctva Bratislavského samosprávneho kraja - a ich hodnota podľa znalca je 16 a pol mil. eur.

No, ako potom možno nejst túto sobotu k voľbám a nevoliť, keď je všetko tak našsky - naše?

Rudolf Gallo

ilustračné foto: archív PN

## Milan Ftáčnik, kandidát na župana Bratislavského kraja

[www.ftacnik.sk](http://www.ftacnik.sk)

## Čo o Milanovi Ftáčnikovi povedali Kamil Peteraj a Vladimír Bajan?

Nezávislý kandidát na župana Bratislavského kraja Milan Ftáčnik je známy tým, že nedáva prísluby, ktoré znejú lákavo, ale nedajú sa splniť. Verí v slušnú a serióznu politiku pre ľudí. Na riešenie problémov, ktoré trápia ľudí v Bratislavskom kraji, chce využiť svoje bohaté skúsenosti z pozície starostu Petržalky a primátora Bratislavy. Ako ho vnímajú viaceré známe osobnosti?



**Kamil Peteraj,**  
básnik a textár

„Pána Ftáčnika poznám roky ako slušného a zodpovedného človeka. Tento kandidát je ten správny človek, ktorý by sa mohol ujať funkcie predsedu Bratislavského samosprávneho kraja. Je dobrý organizátor a vizionár. Vie si zorganizovať okolo seba veci tak, aby kraj fungoval na princípe toho správneho rozkvetu.“



**Oliver Kríž, líder tímu Mladá Bratislava**

„Na mnohé veci máme odlišný pohľad. Milan Ftáčnik je lavičiar a ja sa nachádzam skôr napravo od stredu. Spoločne však vyznávame princíp sociálnej solidarity naprieč komunitou. Navyše, v lokálnej politike ide o praktické riešenia v najbližšom okolí. Viac ako ideológia tu rozhodujú osobnostné vlastnosti ako spoľahlivosť, trpezlivosť, férovosť či vôľa a ochota komunikovať. Musím povedať, že Milanovi Ftáčnikovi tieto vlastnosti určite nechýbajú.“



**Vladimír Bajan,**  
starosta Petržalky

„V komunálnej politike pracujem viac ako 25 rokov. Preto viem, aké dôležité sú skúsenosti, konkrétne znalosti a zručnosti v nej. Tiež znalosť potrieb regiónu. S Milanom Ftáčnikom som úspešne spolupracoval ako župan, a tak verím, že to bude fungovať aj v čase, keď bude županom on. Mám konkrétne projekty v Petržalke, ktoré, verím, že zrealizujeme spoločne.“



**Ľudmila Farkašová,**  
námestníčka primátora Bratislavy

„Milana Ftáčnika poznám celých 12 rokov, kedy pôsobím v komunálnej politike, ako zdatného komunikátora a človeka dohody, čo sú najdôležitejšie predpoklady dobrého politika. V kombinácii s dlhoročnými skúsenosťami na všetkých úrovniach samosprávy a znalosťou vecí je to pre mňa naozaj spoľahlivá voľba.“



### Vážení občania,

o chvíľu sa končí moja 7-mesačná kampan, v ktorej som sa stretol s mnohými z vás na rôznych podujatiach. Mám z našich stretnutí množstvo podnetov, dal som si ich do svojho volebného programu, ktorý je zameraný na človeka. Myslím ho vážne, aj pre Petržalku. Mňa poznáte, viete, že sa mi podarilo oddlížiť Bratislavu, získať 300 mil. eur z európskych fondov, ktoré pomohli obnoviť električku do Petržalky po novom Starom moste, kúpiť nové električky a trolejbusy, a reálne zvýšiť transparentnosť mesta.

Ďakujem všetkým vám, ktorí ste mi vyslovovali slová podpory. Teraz vás prosím, aby ste prišli 4. novembra k voľbám, lebo každý jeden hlas je dôležitý. Ak volíte Milana, tak pridte určite. Nejde o mňa, ale ide o vás.



**Ján Hríčka, miestny Bratislava-Petržalka**

„V minulom volebnom období som bol jedným z najväčších kritikov vtedajšieho primátora Milana Ftáčnika. V súčasnosti si hovorím „zlatý Ftáčnik“. Milan Ftáčnik nebol a asi ani nikdy nebude môj ideálny primátor, avšak z toho, čo sa momentálne na trhu ponúka, ho považujem za tú lepšiu variantu. Úprimne dúfam, že bude lepším županom ako primátorom, ale určite bude lepším županom ako súčasný župan.“

## Bežali sme pre radosť



Vždy je to milé, niekedy plačom sprevádzané popoludnie, ale robím to s veľkou radosťou, lebo tam vidieť ten zázrak, čo prišiel na tento svet. Deti ešte majú to, čo dospelým už býva odopreté. Čistota a nevinnosť je pre nás dospelých túžbou či ideálom, ale pre deti skutočnosťou. Ich oči sú ako obloha plná hviezd. Deti sú naša budúcnosť. Nižaká rodičovská láska sa nevráti, ale ani nestratí. To, čo dostanú naše deti od nás, to

odovzdajú raz svojim deťom. Dávajme teda deťom, čo sme dostali a aj niečo viac...

*Text a foto:  
Pavol Sovič*

**NOVOOTVORENÁ  
ZUBNÁ AMBULANCIA**

**STROMOVÁ 16, KRAMÁRE**  
**prijíma  
nových pacientov  
bez bolesti a bez čakania**

**tel.: 0905 662 407**  
**www.simkovicova.sk**

**BMW Service**



**BMW FIT SERVIS.**

**20% ZĽAVA NA VOZIDLÁ  
STARŠIE AKO 5.ROKOV.**

Vážení zákazníci,

aby sme Vám umožnili neustále bezstarostnú jazdu, pripravili sme pre Vaše vozidlá staršie ako 5 rokov program BMW FIT Servis, ktorý zaručuje efektívnu starostlivosť.

Ušetríte 20% na BMW originálne diely a normovanú prácu. Platnosť programu nie je časovo ohraničená. Prehliadky podporujú zachovanie vášho BMW, zvyšujú jeho zostatkovú hodnotu a udržiavajú spoľahlivosť a bezpečnosť vášho staršieho vozidla.

V prípade otázok nás kontaktujte.

Auto Motiv, s.r.o.  
Panónska cesta 61  
Bratislava 851 04  
www.auto-motiv.sk

Program platí pre bežný servis a opravy, neplatí na poisťné udalosti.

**Myslím, teda  
volím riešenia**

**UHLER2017.SK**

**ŽUPAN UHLER<sup>U</sup> 18 POSLANEC UHLER<sup>U</sup> 59**

# Každé dieťa potrebuje mať kus svojho slnka!

Ako miestnej poslankyni mi pripadla aj veľmi milá povinnosť, a to je uvítať do života malé Petržalčatá.

Vždy je to milé, niekedy plačom sprevádzané popoludnie, ale robím to s veľkou radosťou, lebo tam vidieť ten zázrak, čo prišiel na tento svet. Deti ešte majú to, čo dospelým už býva odopreté. Čistota a nevinnosť je pre nás dospelých túžbou či ideálom, ale pre deti skutočnosťou. Ich oči sú ako obloha plná hviezd. Deti sú naša budúcnosť. Nijaká rodičovská láska sa nevráti, ale ani nestráti. To, čo dostanú naše deti od nás, to odovzdajú raz svojim deťom. Dávajme teda deťom, čo sme dostali a aj niečo viac...

Ivana Antošová,  
poslankynia MZ Petržalka



## Uvítali sme do života

V sobotu, 21. 10. sme slávnostne uvítali do života tieto detičky:

• Barbora Hanzlíková • Filip Čavoš, Jaroslav Polák • Matej Javor • Michal Sandtner, Nastasia Ivánková • Patrik Štrbavý • Tatiana Koniarová • Tomáš Líška a Viktória Hrodějová

## Prvý, aj desiaty, aj dvadsiaty raz som daroval krv

Petržalská kvapka krvi je už známy fenomén nielen medzi Petržalčanmi. Aj pred pár dňami sa darcovská rodina zišla v dennom centre na Osuského ulici, aby darovala kúsok seba. „S potešením sme privítali štyroch prvodarcov,“ povedal s neskrývajúcou radosťou starosta, ktorý kvôli nedávno prekonanej chorobe krv darovať nemohol, ale predsa sa zastavil, aby darcov povzbudil a poďakoval sa im. Okrem tých,

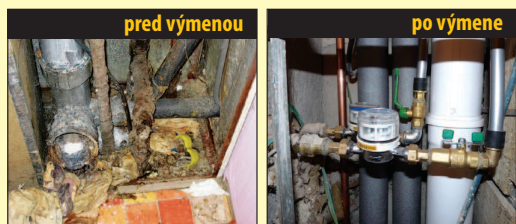
ktorí prišli darovať krv po prvý raz, tam boli aj darcovia kvôli svojmu desiatemu či dokonca dvadsiatemu odberu a oslávili tak svoje malé jubileum. Niektorí darovali krv konkrétnemu človeku, vo väčšine prípadov deťom, pre ktoré rodičia, známi aj príbuzní hľadajú pomoc na sociálnych sieťach. Aj preto má každá kvapka zmysel. Aj tá naša petržalská.

(tod)  
foto: (mp)



**FRIVAN** **VÝMENA**  
stúpačkových rozvodov  
kanalizácie, vody a plynu  
v bytových domoch

Realizácia 13 bytov nad sebou za 1 deň!



FRIVAN, s.r.o., Komenského 28, 083 01 Sabinov, tel.: 0915 919 000

<http://www.frivan.sk/>

- 4. 11. Mandarínková izba**  
17:00 / sobota  
Komédia plná francúzskeho espritu a šarmu. Maroš Kramár, Zuzana Tlučková, Pavol Topolský, Bibiana Ondrejková
- 9. 11. Šialené nožničky**  
19:00 / štvrtok  
Kriminálna komédia. Peter Kóciš / Marcel Ochránek, Karín Olasová / Zuzana Moravcová, Dušan Szabo, Marek Majeský a ďalší
- 15. 11. Jožka Černý a cimbalová hudba Gracia**  
19:00 / streda  
Srdečné tóny ľudovej hudby sprevádzané dynamickou cimbalovou skupinou Gracia. Jožka Černý je spevák, ktorý spieva svojím srdcom
- 16. 11. Frida – Maľovať a milovať**  
19:00 / štvrtok  
Životný príbeh legendárnej mexickej maliarky Fridy Kahlo. Katarína Ivánková, Tomáš Palonder, Marcel Ochránek a ďalší.
- 25. 11. Radim Uzel - O sexu převážně nevažně**  
17:00 / sobota  
Veľmi úspešný a divácky vďačný program s doktorom Radimom Uzlom je popretkávaný pesničkami a básňami v podaní Pepu Štravy.
- 27. 11. Lordi**  
19:00 / pond.  
Opäť skvelá komédia v Teatro Wüstenrot. Pravých anglických lordov hrajú M. Kramár, J. Vajda a P. Šimún
- 30. 11. Ivo Jahelka a Miroslav Paleček**  
19:00 / štvrtok  
Po dlhšej odmlke vystúpia a predstavia svoje vlastné najznámejšie piesne ako aj spoločnú tvorbu. Ich melodickým piesňam nechýba nadhľad, humor a svojrázny pohľad na svet.

Prípravujeme

**5. 12. Dalibor Janda** so skupinou Prototyp

Veľká sála

**Wüstenrot**  
Teatro

Bratislavské  
Hudobné  
Divadlo

wüstenrot

Generálny partner divadla

Predpredaj vstupeniiek  
Ticketportal  
pokladňa  
Teatro Wüstenrot  
Agentúra Kováčová

Teatro Wüstenrot  
Trnavské myto 1  
831 04 Bratislava  
www.gedur.sk  
gedur@gedur.sk  
02/50 22 87 39.

NOV 2017



## Profesionálni tréneri rozhýbali tisícky detí

Školský rok je už v plnom prúde a s ním aj výučba zábavnejších, či menej obľúbených predmetov. Medzi predmety, ktoré dokážu vyvetrať myseľ a dobiť telo energiou, patrí telesná výchova.

No už niekoľko rokov prevláda názor, že športujúcej mládeže či detí je málo a dôvodov, prečo je to tak, viac. Jedným z nich je vybavenie škôl, ale aj motivácia detí k pohybu ako takému, k vytrvalosti alebo zručnosti. Aj preto vznikol projekt Rozhýb svoju školu, ktorý pod vedením trénerov z Octago rozhýbal tisícky detí počas Európskeho týždňa pohybu. Do projektu sa zapojila aj Iniciatíva Všetko s mierou.

Projekt Rozhýb Svoju Školu odštartoval svoje turné v školách začiatkom septembra. Cieľom bolo priviesť deti k športu a k rozvoju telesnej kondície priamo v školách. „Deti majú dnes oveľa menej pohybu, a preto im chceme ukázať a naučiť ich čo najviac základných cvikov, netradíčných športov a motivovať ich hýbať sa. Prvé návštevy škôl nás veľmi potešili. Deti majú zo športu radosť a dobrý pocit. Pre nás je to príleži-

tosť odovzdať naše vedomosti ďalej a ukázať im, že pohyb by mal byť súčasťou každého ich dňa,“ hovorí Dušan Matuška, spoluzakladateľ zastrešujúcej spoločnosti OCTAGO. Profesionálni tréneri si pre deti pripravili nielen rozcvičku, ktorá pozostávala z jednoduchých cvikov, ale aj niekoľko ukážok zo strečingu alebo funkčného tréningu, kedy si deti mohli vyskúšať cvičenie s vlastnou hmotnosťou. Popri tom bola pre deti vytvorená aj kreatívna či náučná zóna, kde dostali okrem iného aj základné tipy, ako sa zdravo stravovať.

Súčasťou niektorých zastávok v školách boli aj diskusie o pitnom režime a správnej hydratácii. Túto parketu zastrešuje Iniciatíva Všetko s mierou. „Deti sú veľmi citlivá skupina. No zároveň veľmi zvedavá. Dostávame množstvo otázok

spojených s pitným režimom či stravovaním a športom. Sme prekvapení, čo všetko deti zaujíma a najmä, ako veľmi ich to zaujíma. Samozrejme, záujem či nezáujem o šport a zdravý životný štýl vychádza často z rodiny, kde môžu byť pozitívnym príkladom rodičia alebo súrodenci. Tiež ale veríme, že práve projekty ako Rozhýb svoju školu dokážu naštartovať chuť aj u tých, ktorí zatiaľ trávia voľný čas len pri počítači,“ povedala Lucia Morvai, výkonná riaditeľka Asociácie výrobcov nealkoholických nápojov a minerálnych vôd na Slovensku. Deti sa najčastejšie pýtali na to, kedy piť, koľko, ale aj aké nápoje. Čo si dopriať večer, čo počas dňa a ako si napríklad doplniť tekutiny počas tréningu, v prípade, že aktívnejšie športujú. (tod)

foto: archív



## Dobrovoľníci opäť pomáhali

Mládežníci z evanjelického zboru v Petržalke využili slnečné počasie a venovali svoj čas a úsilie čisteniu okolia Veľkého Draždiaka, ktorý je aj v jesenných mesiacoch často navštevovaný Petržalčanmi. Prijemné prechádzky pri jazere, ale aj kúpanie sa, sú stále súčasťou života na našom sídlisku. Ďakujeme mládeži z Cirkevného zboru evanjelickej cirkvi a. v. v. Petržalke a veríme, že návštevníci tejto krásnej lokality si odpad nabudúce už odnesú so sebou.



## Tešíte sa na Petržalské vianočné trhy? Všetko je už pripravené

Tohtoročné Petržalské vianočné trhy budú trvať od 1. do 20. decembra, tradične na Námestí republiky.

Počas víkendov je od 17.00 do 19.00 h pripravený pestrý program:

- hudobné piatky (vystúpenia hudobných skupín)
- súborové soboty (prezentácie petržalských súborov)
- nedele pre deti (dve nedele s detskými programami)

Slávnostnú atmosféru počas poslednej trhovej nedele navodia cirkevné zbory.

Mikuláš sa na trhoch zastaví 6. decembra okolo 16.30 h a okrem sladkostí prinesie deťom pestrý program.

Opäť sa môžete tešiť aj na „gastrovíkendy“.

Ján Ertl pre vás pripraví:

1. - 3. 12. – Gurmánsku špecialitu (trhané bravčové alebo morčacie údené mäso) priamo na mieste.
6. 12. – zabíjačkové špeciality
9. - 10. 12. – špeciality z diviny, jelení a zabíjačkový guláš
16. - 17. 12. – rybie špeciality, haláslé, údené pstruhy ...

Počas trvania Petržalských vianočných trhov budete môcť navštíviť stánky a pochutnať si na vianočných špecialitách počas týždňa v čase od 11.00 do 21.00 h, v sobotu a v nedeľu od 9.00 do 21.00 h. (tod)

- **VODIČ „C“** na vozidlá nad 3,5t – sypač, traktor, multikára – úprava ciest a komunikácií v rámci zimnej údržby v BA
- **RUČNÝ PRACOVNÍK** – ručné dočisťovanie chodníkov a ciest v rámci BA
- **PILČÍK** s praxou, vodičský preukaz „B“ výhodou
- **ZÁHRADNÍK** vyučený v odbore

- **DISPEČER PREVÁDZKY** údržba ciest a komunikácií, riadiace, plánovacie činnosti
- **ŠPECIALISTA** verejného obstarávania

### UBYTOVANIE ZADARMO - NÁSTUP IHNEĎ

údržba ciest, komunikácií a zelene BA  
**0948/916 727**

životopis pošlite na [cankovova@aii.sk](mailto:cankovova@aii.sk)

**ZELENÁ LINKA / PODNETY, POSTREHY A NÁVRHY** v oblasti čistoty a životného prostredia v mestskej časti Bratislava-Petržalka môžete oznámiť prostredníctvom „zelenej linky“ 02/ 63 820 158. Informácie o MP VPS nájdete na stránke [www.mpvps.sk](http://www.mpvps.sk)

**PROFI EDI.sk**

**MEDICINÁLNA PEDIKÚRA**

šetrná - vhodná aj pre diabetikov

Obj.: 0910 367 840  
[www.profpedi.sk](http://www.profpedi.sk)

**HĽADÁME PRACOVNÍKOV** ZIMNEJ ÚDRŽBY V BRATISLAVE

Za dobrú prácu veľmi dobré finančné ohodnotenie.

Práca na HPP, VPP, dohodu, živnosť, aj pre dôchodcov

0911 593 564  
0903 435 614



## Seniori ako pevná súčasť našej komunity

Petržalka je pre niekoho najväčšie slovenské sídlisko, pre iného počtom obyvateľov tretie najväčšie mesto na Slovensku. Napriek týmto prívlastkom, si však zachováva svoj špecifický malomestský charakter. Nejde ani tak budovy, ktoré v nej stoja, autobusy, ktoré po nej premávajú či parky, ktoré ju skrášľujú. Ide predovšetkým o komunitu ľudí, ktorí v nej žijú.

Úspešné mesto je aj o medzi-generačnej solidarite. Práve o tú nám v Mladej Bratislave ide najviac. Všetky naše projekty sa snažia spojiť na jednom mieste Petržalčanov rôznych vekových skupín. Budujeme workoutové ihriská, kde môžu tráviť fyzickou aktivitou voľný čas deti, mládež, dospelí aj seniory. Lebo byť mladý naozaj nie je len o veku, ale o stave mysle a kondícii duše. Ako poslanci sa opakovane stretávame s petržalskými seniormi a veľakrát nás prekvapujú svojim entuziazmom, vitalitou, chuťou stretávať sa a žiť aktívne. Petržalské komunity seniorov sa medzi sebou

poznajú podobne ako ľudia v malom meste. Preto sme pri dennom centre seniorov na Vyšehradskej nechali osadiť lavičky, aby sa naši seniory vidali nielen vnútri, ale aj vonku, na čerstvom vzduchu.

Naše časté návštevy v denných centrách sú veľmi príjemné. Seniory spievajú, hrajú spoločenské hry, športujú. Každoročne im s Mladou Bratislavou organizujeme koncert obľúbenej speváčky Maje Veľšicovej, z ktorého sa úprimne tešia. Keď sme jednej aktívnej komunite seniorov odovzdávali ping-pongový stôl, ktorý začali okamžite aktívne využívať,

povedal som si, že raz by som chcel tráviť jeseň života presne tak ako oni. Nezanedbávajte na spoločnosť, nezatvárajte sa do seba, naopak, stretávajte sa s priateľmi a tešite sa na každý ďalší deň v komunite ľudí, v ktorej sa cítim dobre.

Máme za to, že starostlivosť o seniory nielen na celoslovenskej, ale aj lokálnej úrovni si zaslúži systémovú zmenu. K jednej takej sme sa v našom poslancekom klube spolu s poslankyňou Danielou Palúchovou dopracovali. Presadili sme zriadenie prepravnej služby pre seniory a hendikepovaných, známej ako Sociálny taxík. Ponúkame tak



Poslanec Kríž dlhodobo pracuje so seniormi

systémovú pomocnú ruku tým, ktorí už síce nie sú takí aktívni a vitálni, ale stále majú chuť byť samostatní a presúvať sa k lekárovi, na úrady či do denného stacionára.

Bol by som rád, keby bolo systémovej podpory pre seniory viac a aby bola zacielená na prepájanie tejto skupiny obyvateľov s mladšími vekovými skupinami. Kým sa k realizácii takýchto projektov dostaneme, skúsme brať se-

niory ako rovnocenných členov komunity a pomáhať im naplňať sny všade tam, kde to urobiť vieme. Nie každá seniorská ruka je slabá a trasie sa. Mnohé vedia stisnúť silno, zasmečovať tenisovou raketou, pohroziť tým, ktorí neplnia sľuby, ale aj vysadiť kvety v predzáhradke pred panelákom a potešiť tak všetkých susedov.

Mgr. JURAJ KRÍŽ, PhD.








# ČAS PRE LEPŠÍCH JURAJ KRÍŽ

Objednávateľ: Mladá Bratislava, Fednova 5, 851 01 Bratislava, IČO: 42 364 078, Dodávateľ: M.R.K. agency, s.r.o., Technopol - Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava, IČO: 35 741 597

## Tak si myslím

## NATO je na to!

Podľa prvého generálneho tajomníka Severoatlantickej aliancie (NATO) lorda Hastingsa Ismaya bolo úlohou aliancie udržať Ameriku v Európe, Rusko mimo západnej Európy a Nemecko pri zemi. Spomenul som si na známy výrok, keď na stránke tohto vojenského zoskupenia som sa dočítal, že NATO je vedúcim prispievateľom k mieru a bezpečnosti na medzinárodnej scéne. Úprimne, doteraz som bol presvedčený, že to je úlohou Organizácie spojených národov. Ďalej som sa dozvedel, že aliancia podporuje demokracické hodnoty a zaväzuje sa k mierovému riešeniu sporov. Ak však diplomatické úsilie zlyhá, má vojenskú kapacitu potrebnú na vykonávanie operácií krízového riadenia. Jasná slová. Keď nie cukor, aj bič bude dobrý.

Viditeľná odlišnosť od výroku ctihodného lorda ma ako hrdeho občana asociovaného štátu nasmerovala poduť nad splnením základných cieľov. Môžem byť spokojný. NATO udržalo Ameriku v Európe (alebo Amerika v Európe udržala NATO?), Rusi po západe nesišli, iba ak hokejkou, a Nemci ďalšiu vojnu nevyprovokovali. Život je však zmena. Aj ten politický, prinášajúci nutkanie jednej časti sveta ovládať iné kúty zeme. Je pravda, geopolitika bola v minulosti už veľakrát zneužitá na ospravedlnenie dobyvačnej politiky a to pod viac či menej šikovne rozpracovanou propagačnou legendou. Niet sa teda čo čudovať, že aliancia po splnení prvotnej domácej úlohy využíva svoje aktivity na podporu mieru (Peace Support Operations) po celom svete, najmä však v Európe. Veruže, súčasné obavy z činnosti Ruska na Ukrajine sú prirodzené. Ako som sa zo spomínanej webovej stránky dozvedel, alianciu znepokojuje zvýšená vojenská činnosť Ruska najmä na hraniciach s NATO. To je už vážna vec! Ako si to môžu Rusi dovoliť mať manévry na svojom území, ku ktorému sa na dotyk priblížili vojenské základne nositeľa mieru a bezpečnosti?

Slovensko nemá militantnú minulosť, súčasnosť ho však v rámci euroatlantického spoločenstva vysiela na vojenské operácie do širšieho sveta. Turistika v kaki v oblečení nie je zadarmo pre žiadnu stranu a tak nečudo, že s rozšírením operačného priestoru NATO a jeho, povedzme, mierových misií, vojenské výdavky krajín neustále narastajú. Naša mini armáda sa vyzbrojuje, prezbrojuje, dozbrojuje. Stále viac a viac miliárd eur do kanónov, lietadiel, pušiek na zosilnenie svojej obrany a podporu vojenských operácií v štátoch, nemajúce so Slovenskom historicky nič spoločného. Iba ak reči zmluvných druhov v zbrani o spoločnom nepriateľovi.

Tak si myslím, že slová o mieri slovník našich predstaviteľov nepozná. Mimochodom, Nobelovu cenu za mier získala pred pár dňami Medzinárodná kampaň za zákaz jadrových zbraní (ICAN). Podľa súčasného generálneho tajomníka NATO Jensa Stoltenberga Dohoda o zákaze jadrových zbraní, môže oslabiť pokrok v odzbrojovaní (???). Bolo by zaujímavé vypočúť si pravdivú odpoveď našich najvyšších exponentov, prečo Slovensko predmetnú dohodu nepodpisalo. Žeby strach z odzbrojenia?

Jaroslav Gründler

## O nose, klamstve a slobode

Tovar, ktorý patrí medzi najdrahšie na svete, sa volá informácia. Samozrejme, pravdivá. Ale vysokú hodnotu často majú aj informácie nepravdivé, zavádzajúce. A čo je najhoršie, polopravdivé, čiže kontaminované. S takými radi pracujú rôzni verejní činitelia a iní manipulátori.

Určite ste si to všimli, čas dnes akoby bežal rýchlejšie, vzdialenosti akoby sa skrátili. Treba sa rozhodovať okamžite. Na základe informácií, ktoré nám vybrali iní. Fakty vytriedili, upravili, prispôbili tomu, čo chcú dosiahnuť. Klasik hovorí, že nie je dôležité koľko razy vyjde lož najavo, vždy sa nájde niekto, kto jej uverí.

Rôzne verejné činné osoby, ktoré samy seba vyhlasujú za politikov, klamú tak často, až tej ľži aj sami uveria. Takže potom už vlastne neklamú, ale hovoria svoju pravdu. Potom určite platí, že čím viac máte informácií, tým menej ste informovaní.

Čo teda s tým? Ako sa obyčajný človek v takom nebezpečnom teréne môže správne orientovať? Nakreslí mu niekto zodpovedný hrubú čiaru, pred ktorou budú pravdivé informácie a za ňou tie presne opačné? Sú takí, čo tvrdia, že pravdivé informácie vo svete všemožných záujmových skupín dnes už vlastne ani neexistujú. Sú len také, ktoré niekomu vyhovujú.

A na základe takých informácií sa môžete slobodne rozhodnúť. Ide o slobodu rozhodnúť sa na základe klamstiev? Odborníci hovoria, že najspohľadivejším kompasom na tejto informačnej púšti, alebo spúšti, ako chcete, je vzdelanie. A kritické myslenie.

S veľkou radosťou som si preto nedávno vypočul správu o vzdelávaní u nás. Školský rok beží, ale učebnice stále nikde. Vraj si ich vzdelaniachtiví žiaci budú požičiavať! Pravdaže, tie staršie. Alebo aké? Takto treba dobíhať vzdelaný svet. Ale – veci sa už riešia. Možno o rok, o dva... Napokon, naša mladá generácia je talentovaná, nejako si už len poradí. Podaktorí dokonca uspeli aj na medzinárodnej súťaži. Takže, žiadna panika. Ako sa vo vyšších kruhoch hovorí – nič mimoriadne...

Spomínam si na akýsi slogan, či čo to bolo, ešte zo základnej školy. Znel takto: Čím viac vieme, tým viac zabúdame, čím viac zabúdame, tým menej vieme, čím menej vieme, tým menej zabúdame, čím menej zabúdame, tým viac vieme. Tak načo sa vlastne učíme? Asi sme vtedy predbehli dobu. Mimochodom, učebnice sme v tých časoch mali. A každý rok celkom, alebo skoro nové.

Tolko problémov a otázok. Ako si má na ne obyčajný Slováčisko odpovedať? Ako si poradiť? Ak si našinec nevie poradiť, je tu naša univerzálna záchranná brzda. Treba si poriadne vypiť. V tom sme naozaj dobrí. Dokonca svetoví.

Podľa posledného rebríčka Svetovej zdravotníckej organizácie sme sa opäť umiestnili na čelných priečkach vo svete. Radosť z tohto očividného úspechu azda trochu kalí iba fakt, že tentoraz nás predbehli Česi. Ale my sa len tak ľahko nedáme, ešte im to ukážeme! Vraj priemerný Slováčik za rok vypil osemnásť litrov čistého alkoholu. To je údajne informácia pravdivá. Bol by v tom čert, aby sme tú hranicu v budúcnosti aspoň o kúsok neposunuli.

Ešte sa vrátim k tým klamstvám. Ako malí sme verili, že luhára ľahko odhalíme tak, že mu stlačíme nos. Ak bude mäkký, práve sme ho prichytli.

Pravdaže, v dospelosti to nie je také jednoduché. Omaciať niekoho na verejnosti na nepatri. Zostáva ešte okruh priateľov, známych a rodina. Prípadne si to vyskúšajte sami. Klamstvám stupňujte, nos stlačajte. Ak napriek všetkému zostane tvrdý, treba vážne porozmýšľať. Na akú funkciu by ste sa hodili.

Oskar Král

## Splňte si svoj sen o štúdiu ...

### Získajte nových priateľov a zaujímavé poznatky v štúdiu na Univerzite tretieho veku

v odboroch:

- ▶ **Medzinárodný cestovný ruch a klient**  
*začínáme 9.11.2017 o 15.30 hod.*
- ▶ **Sám sebe manažérom – osobné a rodinné financie**  
*začínáme 23.11.2017 o 15.30 hod.*
- ▶ **Kúpeľníctvo a wellness**  
*začíname 8.11.2017 o 15.30 hod.*
- ▶ **Marketing a obchod ako ich nepoznáte**  
*začíname 9.11.2017 o 15.30 hod.*

Kontakt a informácie:

BRATISLAVSKÁ BUSINESS SCHOOL EKONOMICKEJ UNIVERZITY V BRATISLAVE,  
Dolnozemska cesta 1, 85235 Bratislava

Tel.: 02/6729 5165, e-mail: jarolim.hrasko@euba.sk

Pýtali sme sa za vás

# Aké priority majú petržalskí poslanci?

Pomaly sa blíži koniec roka a s ním aj plánovanie na rok nasledujúci. Tvorí sa rozpočet, poslanci prichádzajú s návrhmi, čo prioritne treba v Petržalke zrekonštruovať, vybudovať, na čo by sa mali minúť peniaze. Oslovili sme teda poslanecké kluby a aj starostu, aby povedali, čo by chceli v Petržalke a pre Petržalčanov v roku 2018 spraviť, aké sú ich priority.

## Poslanecký klub My sme Petržalka



**Ján Bučan (predseda):** Rekonštrukcie základných a materských škôl patria už tretí rok medzi priority nášho poslaneckého klubu My sme Petržalka. Túto tému chceme opätovne presadiť aj v aktuálne pripravovanom rozpočte, aby koncom roku 2018 boli nové hygienické zariadenia dokončené na všetkých 11 základných a 23 materských školách.

Budúci rok by sa tiež malo vybudovať parkovisko na Furdekovej 2, keďže tento rok bola preň vypracovaná projektová dokumentácia a potrebné procesné úkony. Realizovať chceme aj priority, s ktorými sa na nás obrátili Petržalčania. Napríklad nový povrch pre multifunkčné ihrisko na Furdekovej ulici (iniciovala organizácia Kaspian), prebudovanie betónových „bazénov“ na zeleň na Lietavskej ulici (iniciovala pani Sylvia) či rozšírenie parkovacích kapacít na Budatínskej ulici (inicioval pán Dušan).



Oľga Adamčiaková (člen-

**ka):** Ďalšou vážnou, rozpočtovou témou bude finančné ohodnotenie učiteľov, nepedagogických zamestnancov, ale aj zamestnancov v sociálnych službách. V tomto prípade budeme žiadať vyčlenenie financií pre týchto zamestnancov.



**Ľubica Turčanová (členka):** Chceli by sme tiež pokračovať v revitalizácii športovísk a školských dvorov. V tomto roku sa pripravuje revitalizácia atletickej dráhy pri ZŠ Nobelovo námestie, budúci rok by sme radi presadili ďalšie dve atletické dráhy pri ZŠ Lachova a ZŠ Holíčska, ktoré by boli mimo vyučovacích hodín prístupné aj verejnosti.



**Ľuboš Kačírek (člen):** V rámci verejných priestranstiev by sme chceli presadiť skultúrnenie plochy pred Domom kultúry Zrkadlový Háj a budeme tiež pokračovať v osádzaní lavičiek a odpadkových košov a podporovať budovanie sídliskových predzáhradiek.

## Poslanecký klub Mladá Bratislava, Strana zelených a nezávislí

Väčšina členov nášho klubu chce obyvateľom Petržalky na budúci rok dopriať nové moderné priestory, kde budú môcť športovať a tráviť voľný čas. Medzi najväčšie priority, na ktoré chceme nájsť peniaze v rozpočte mestskej časti, radíme okrem projektov v oblasti športu aj starostlivosť o sociálne odkázaných a revitalizáciu priestorov na voľnočasové a kultúrne aktivity.

Časť členov nášho klubu už niekoľko rokov po sebe opakovanne presadzuje systematické budovanie športovísk, na ktorých by všetky vekové kategórie trávili zmysluplne voľný čas, zdokonaľovali si fyzickú kondíciu, ale zároveň budovali a udržiavali to, čo sa z nášho sídliska vytratilo - komunitný život. Preto aj z budúročného rozpočtu navrhujeme vyčleniť 20-tisíc eur na vybudovanie ďalšieho work-outového ihriska. Podobné už vďaka aktivitám poslancov Mladej Bratislavy slúžia miestnym komunitám na Pečnianskej, pri Chorvátskom ramene a na Prokofievovej ulici. Veríme, že nové ihrisko na budúci rok rozbehne a utuží život komunity v niektorých z ďalších častí Petržalky. V rámci podpory športových aktivít sú medzi návrhmi našich poslancov aj kompletná oprava hokejbalového ihriska na Tupolevovej ulici či oplatenie ihriska na Mánesovom námestí.

Tentoraz pri plánovaní aktivít na budúci rok zvažujeme menšie prekvapenie. Malo by potešiť hlavne seniorov, ktorí nechcú sedieť doma a baví ich

tráviť voľný čas na čerstvom vzduchu v spoločnosti priateľov aj mladších susedov (nateraz ale viac neprezradím).

Spolu s kolegami z ďalších klubov sme už v tomto roku presadili zriadenie sociálneho taxíka v Petržalke. Zvýhodnená prepravná služba pre seniorov a zdravotne ťažko postihnutých sa v Petržalke stala realitou už tento rok a fungovať začala v októbri. Pomáha hendikepovaným či osamelým ľuďom k väčšej samostatnosti a odľahčuje ich rodiny. Preto budeme na budúci rok presadzovať navýšenie rozpočtu na dvojnásobok.

Aj keď Petržalka v počte kultúrnych stánkov nemôže konkurovať napríklad Starému Mestu, stále je mestskou časťou, do ktorej sa chodí na zaujímavé kultúrne podujatia. Kultúrne zariadenia z čias socializmu však pomaly dosluhujú a je čas do nich investovať. Medzi priority nášho klubu v oblasti kultúry bude preto patriť pokračovanie rekonštrukcie DK Lúky zahŕňajúce opravu kinosály a zateplenie. Minimálne „štartovnou“ sumou navrhujeme podporiť aj myšlienku založenia každoletnej letnej petržalskej tradície Marhuľových slávností.

Petržalka patrí medzi tie šťastné mestské časti, na území ktorých sa nachádza prírodná vodná plocha, pri ktorej sa dá v letných mesiacoch relaxovať a venovať sa vodným športom. Jazero Draždiak neslúži len Petržalčanom, patrí medzi obľúbené bratislavské vodné plochy, pri ktorých si teplo a slnko vychutnávajú aj obyvatelia iných mestských častí. Preto sme presvedčení, že Draždiak si zaslúži nové splachovacie toalety a sprchy. Z rozpočtu mestskej časti na budúci rok navrhujeme na tento účel vyčleniť okolo 30-tisíc eur.

Veľmi sa nám pozdáva ideový zámer kolegov – ekologov obnoviť „vodné studne“ na petržalských trávnatých plochách, ktoré boli pôvodne určené na zavlažovanie, ale nepoužívajú sa. Navrhujeme vyčleniť financie na skúšobnú obnovu troch z nich, lebo Petržalka dnes patrí medzi najzelenšie bratislavské mestské časti a chceme zabezpečiť, aby k nim patrila aj naďalej.



Oliver Kríž, predseda klubu

## Skupina poslancov Pre Petržalku

Máme veľa spoločných cieľov a priorít. Dôležité je, aby sme našli zdroje pre finančné ohodnotenie práce našich učiteľov a nepedagogických pracovníkov. Veľkou prioritou je aj pokračovanie v rekonštrukciách hygienických zariadení v základných a materských školách, v revitalizáciách školských dvorov ako aj rekonštrukcie chodníkov, osadzovanie lavičiek, smetných košov a košov na exkrementy. Čaká nás ešte aj rekonštrukcia jestvujúceho strediska sociálnych služieb, resp. rekonštrukcia budovy na Hrobákovej ulici, kde by mohlo pod jednou strechou vzniknúť nové stredisko sociálnych služieb s rozšírenými sociálnymi službami pre obyvateľov Petržalky. V tejto súvislosti chceme riešiť aj platovú otázku zamestnancov strediska a opatrovateľiek.



Ivana Antoňová

1. Revitalizácia dvora ZŠ Černyševského – asfaltové ihrisko a úprava okolia. Túto prioritu sa nepodarilo zrealizovať v roku 2017.
2. Ďalšou mojou veľkou prioritou je vybudovanie parkoviska a to súčasne s revitalizáciou okolia, ako je výsadba zelene na ulici A. Gwerkovej a M. C. Skłodowskej. Momentálne sa dokončuje projektová dokumentácia.

Pokračovanie na strane 12 ►

## ► Pokračovanie zo strany 11

3. V Ovsišti by malo vyrásť aj basketbalové ihrisko, ktorého výstavbu iniciovali obyvatelia z Hannovej ul. a v spolupráci s nimi vznikol aj návrh, ako by malo ihrisko vyzeráť. Naším spoločným cieľom je vrátiť basketbal do Ovsišťa.

4. Nedá sa mi nespomenúť aj dobudovanie chodníka na Jankolovej ul. tak, aby mohol byť zrealizovaný priechod pre chodcov a deti, ktoré tadeo chodia do školy.

5. Výsadbou zelene chceme skrášliť aj parčík na Medvedovej ulici pri Alpinkách a osadením osvetlenia na Ovsištskom námestí zvýšiť bezpečnosť obyvateľov.

6. Dôležitou prioritou je aj Projekt zdravej výživy pre deti 1. stupňa ZŠ – ZŠ Černyševského – zdravotne oslabené deti Hravo – zdravo – celý život. Jeho cieľom je ukázať deťom cestu, ako sa hýbať, zdravo sa stravovať, motivovať deti so zdravotnými problémami pohybového aparátu a ich rodičov v rámci záujmovej činnosti v spolupráci s odborným lekárom a fyzioterapeutom.

1. Revitalizácia a dovybavenie detského ihriska na Gessayovej 22, vybudovanie workoutového ihriska.

2. Multifunkčné ihrisko, oploštenie a revitalizácia školského dvora a vybudovanie atletickej dráhy ZŠ Gessayova 2.



**Ludmila Farkašová**

1. Oprava vnútroblokového chodníka na Budatínskej 29.

2. Revitalizácia vnútroblokovej zelene na Znievskej ulici.

### Poslanci klubu ZMENA ZDOLA, NOVA a OĽANO

#### Čo sa nám podarilo

Pred niekoľkými dňami ste mohli vidieť, ako sa „sen“ obyvateľov o športovo-rekreačnom areáli JAMA splnil. Poďakovanie patrí aktívnym obyvateľom a poslankyniam nášho klubu - neúnavnej Lýdii Ovečkovej a Mirke Makovníkovej.

K zelenému parkovisku Röntgenova, ktoré je už v stavebnom konaní, sa pridá aj druhé parkovisko v tejto ťažko skúšanej lokalite. Predsedníčke nášho klubu Elene Pätoprstej sa spolu so zástupcami občanov podarilo nájsť kompromis, aby



*JAMA po dokončení areálu pri Viglaškej ulici*

#### Labutí priechod preslávil Petržalku aj v zahraničí



**Miroslav Lažo**

## Mojou prioritou je zodpovednosť

Opäť nastáva čas, kedy budeme pripravovať rozpočet na ďalší rok, kedy bude dôležité múdro a zodpovedne rozdeliť peniaze. Múdro a zodpovedne pre mňa znamená pozeráť sa na potreby obyvateľov a Petržalky ako takej, ale aj pozeráť sa ďalej, než len po najbližší čas volieb, rozmyšľať v širších súvislostiach a vidieť aj dopady svojich rozhodnutí.

Áno, aj ja – ako mnohí poslanci - mám svoje osobné priority a urobím všetko, čo bude v mojich silách, aby sa naplnili tak, ako tie predošlé. Je to predovšetkým dokončenie obrovskej rekonštrukcie školy na Vyšehradskej ulici, rekonštrukcia a rozšírenie zariadenia sociálnych služieb na Vavilovovej ulici a pokračovanie v systémových a komplexných rekonštrukciách nám zverených ciest a chodníkov. Mimochodom, túto prioritu budem presadzovať smerom k Petržalke aj v rámci mestského rozpočtu, okrem toho budem požadovať peniaze z mesta aj na

rekonštrukcie terás či na posilňovanie a modernizáciu MHD s dôrazom na pokračovanie električky. No ako novinku by som rád zabezpečil u nás, v Petržalke, cintorín alebo krematórium pre zvieratá – možno nie s dopadom na náš rozpočet, ale myslím si, že takáto služba by bola v našej mestskej časti veľmi užitočná a vítaná.

Ľahostajným ma však zároveň nenecháva naliehavá otázka nízkeho ohodnotenia učiteliek v materských školách, kuchárov v školských jedálňach, ale aj opatrovateliek v sociálnej oblasti. Musíme preto



sa nemuseli rúbať stromy, ako navrhoval projektant GIB. Na jar sa snáď dočkáme parčíka a dlho očakávaného parkoviska.

Financovaniu opráv terás sa venujú poslanci Jozef Vydra, Palo Šesták a v mestskom zastupiteľstve najmä Milan Vetrák. S podporou našich petržalských poslancov sa mu podarilo získať pre Petržalku dotácie na terasy vo výške 200 000 eur, dokončiť dokumentáciu na rekonštrukciu terasy a opravu nadchodu na Blagoevovej ulici. Podarilo sa dokončiť projektové práce na prepojenie cyklotrasy Starohájska (dostihová dráha) a Námestie hraničiarov.

V hlavnom meste sa nám spoločne podarilo zastaviť výstavbu v obytných lokalitách Pankúchova - Haanova

a Mamateyova - Poloreckého. V mestskej časti sme zabránili zahusťovaniu na úkor zelených plôch na Macharovej.

Naši poslanci riešili aj desiatky občianskych podnetov na kosenie, čistotu, hluk, svetelný smog, orezy zelene, kvalitu vody, opravy chodníkov, parkovanie vrakov, osadenie nových lavičiek a smetných kôšov (Dom tretieho veku na Poloreckého ulici so strediskom Saleziánov na Mamateyovej ulici, parčíku na Ševčenkovej, Blagoevovej ulici, Haanovej ulici, Švabinského, Jantárovej, zanášanie cyklotrasy blatom z areálu na Kopčianskej a desiatky iných podnetov od občanov.

### Čo sa nám nepodarilo

Žiaľ, poslancami schválené finančné prostriedky na projektovú dokumentáciu viacerých

cyklotrás v meste a v Petržalke primátor nepodpísal. Nepodpísal ani naše schválené uznesenie na spravodlivé rozdelenie daní pre Petržalku.

### Na čom práve pracujeme

Poslankyňa v mestskom zastupiteľstve Elena Pätoprstá rieši preverenie podnetu o ohrození statiky mosta SNP, presadzuje nepreplácanie faktúr za zimnú a letnú údržbu, ak dodávateľ nezdokladuje svoje reálne výkony. Na podnet obyvateľov z okolia križovatky Furdekova a Lachova, ale i na Romanovej a iných uliciach, ktorí sa sťažovali na smog zo starých naftových autobusov, iniciovala v dopravnej komisii mesta výmenu za nové autobusy. Po nákupe elektrobuses v Dopravnom podniku bude žiadať

obsluhovanie akútých lokalít týmito vozidlami. Ako členka dopravnej komisie sa zaoberá aj opravami chodníkov, ciest a bezbariérovými priechodmi. K Labutiemu priechodu na Nám. hraničiarov a novoopraveným bezbariérovým križovatkám by mali pribudnúť križovatka Rusovská pri zjazde z mosta SNP, Smolenická a rekonštrukcie dlhších úsekov ciest a chodníkov.

V hlavnom meste prebehla participácia Centrálnej osi Petržalka, na ktorej sa zúčastňuje Elena Pätoprstá, tentokrát nie ako poslankyňa, ale ako zástupkyňa 15-tisícovej petície proti štvorprúdovej ceste pri Chorvátskom ramene. Žiada mesto o čo najväčší rešpekt k zeleni pri Chorvátskom ramene.

Športu sa v našom klube venuje Peter Hochshorner, ktorý pomohol v župnom zastupiteľstve k podpore zámeru Národného centra rýchlostnej kanoistiky a veslovania Zemník pri Jaroveckom ostrove. Projekt by mal vychádzať z využitia športovo-rekreačného potenciálu územia pri rešpektovaní záujmov ochrany prírody a navrhovaného NP Podunajsko.

### Čo plánujeme

Do rozpočtu na rok 2018 navrhli Pavel Šesták, Lýdia Ovečková, Miroslava Makovníková a Elena Pätoprstá opravy a sfunkčnenie polievacích rozvodov a studní.

Milan Vetrák má prioritu rekonštrukciu vnútrobloku na Šustekovej, dokončenie pro-

jektu ihriska na Pankúchovej a revitalizáciu detského ihriska pri MŠ Haanova.

Vlado Dolinay chce dostať do rozpočtu rekonštrukciu ihriska na Topoľčianskej ulici a mobilnú aplikáciu občanom na odber dôležitých notifikácií samosprávy prostredníctvom SMS.

Elena Pätoprstá spracovala štúdiu na parčík s voľným výbehom pre psov pri Panónskej a Švabinského, kde navrhla aj vybudovanie zelenej protihlukovej steny. Žiada do rozpočtu akútne zaradiť opravy verejných športovísk a ich oplatenia (Andrusovova), parčík na Macharovej, klimatizáciu pre knižnice, polozapustené kontajnery a chodník na Ševčenkovej.

Náš klub žiada aj zvýšenie platu opatrovateľkám v domovoch pre seniorov a nepedagogickým pracovníkom škôl a škôlok, ktoré zápasia s nedostatkom zamestnancov.

Poslancov za váš obvod nájdete na linke:

[www.petrzalka.sk/samosprava/miestne-zastupitelstvo/volebne-obvody/](http://www.petrzalka.sk/samosprava/miestne-zastupitelstvo/volebne-obvody/)



**Elena Pätoprstá,**  
predsedníčka klubu



hľadať spôsob, ako by sme im mohli priliepiť, aké bonusy by sme im mohli ponúknuť. Jeden taký už je realitou - možnosť bývať v stredoškolskom internáte na Vranovskej ulici, čo už niektorí aj využili. Rozhodovať budeme aj o desiatich bytoch v novostavbe na Čapajevovej, ktoré minulé zastupiteľstvo prioritne žiadalo ponúknuť učiteľom. Ale je tu aj otázka nedostatku ľudí z tejto pracovnej kategórie, takže musíme hľadať ďalšie riešenia a bez dostatku finančných prostriedkov sa nám to asi nepodarí.

Iste, aj ja by som bol rád, keby sme mali viac škôlok, viac sociálnych zariadení, viac detských ihrísk, námestí a parkov, možno aj viac plavární. Lenže je treba vidieť nielen prvotné náklady na ich vybudovanie, ale musíme myslieť aj na ich udržateľnosť, inak to budú vyhodnené peniaze. Údržba a priebežné opravy tiež niečo stoja a treba na to myslieť už teraz.

Ako príklad si zoberme škôlku na Vyšehradskej. Jej vybudovanie nás vyjde na dva milióny, ale už teraz musíme myslieť na to, že v budove sa bude kúriť,

postupne bude treba sem-tam niečo aj opraviť, udržiavať trávnik a ihrisko... Jednoducho, už teraz musíme v rozpočte rátať s takýmito nákladmi, pretože inak budeme mať síce krásnu novú škôlku, ale bude postupne chátrať. Nehovoriac o tom, že v nej nebude mať možno kto učiť či variť... Hovoríme asi o 450 tisícoch ročne len na prevádzku jednej takejto škôlky... Apeloval som už aj na ministerku školstva, aby bolo možné z eurofondov čerpať peniaze nielen na budovanie nových kapacít, ale aj na prevádzkové náklady materských škôl.

A tak je to so všetkým. Aj krásne ihrisko, ktoré sme nedávno otvorili v petržalskej Jame, bude potrebovať údržbu, aj ostatné detské ihriská si vyžadujú výmenu piesku, opravu a obnovu hracích prvkov, aj prevádzku plavárne stále musíme z veľkej časti financovať zo svojho rozpočtu. Napokon, aj v našich domácnostiach, v našich bytoch myslíme na to, že raz za čas treba vymaľovať, vymeniť spotrebiče či koberce. A rátať s tým už vtedy, keď byt kupuje-

me. Podobne je to s autom. Aj to treba pravidelne servisovať, kŕmiť benzínom či vymieňať súčiastky. Rovnaký princíp musíme uplatniť aj pri nakladaní s verejnými financiami. Nielen budovať nové projekty a fotiť sa pri nich...

Je jednoduché sľúbiť svojim voličom, čo všetko im v ich blízkosti postavíme, vybudujeme. Je jednoduché dať si takéto plány do návrhu rozpočtu, mnohé sa do rozpočtu aj dostanú, ale len málokto sa vtedy zamýšľa nad tým, aby sme mali vyčlenené peniaze aj na prevádzku a údržbu. To potom zvyčajne zostane na ďalšom poslaneckom zbore, na ďalšom vedení úradu, na tých, ktorí sa s tým budú musieť popasovať v ďalšom volebnom období.

Mojou prioritou je preto predovšetkým zodpovednosť. Za to, že keď sa pre niečo rozhodnem, tak musím mať premyslené aj to, čo a ako ďalej. Zodpovednosť za komplexné a zmysluplné riešenia.

**Vladimír Bajan,**  
starosta Petržalky

## V KRAJI SA ZAČÍNAJÚ BUDOVAŤ NOVÉ DOPRAVNÉ TERMINÁLY A CYKLOTRASY

*Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR začiatkom roka vyhlásilo z Integrovaného regionálneho operačného programu výzvy na oblasť dopravy. V Bratislavskom kraji bolo úspešných viacero žiadateľov. Predseda BSK Pavol Frešo podpísal s Mestom Svätý Jur, obcou Most pri Bratislave a združením JURAVA prvé zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na dopravný terminál a cyklotrasy financované z Integrovaného regionálneho operačného programu (IROP).*



terminál, parkovisko pre 68 áut a prístrešok pre bicykle. Mesto má schválený projekt vo výške 691 732 EUR. Realizácia bude zahájená na jar budúceho roka. Terminálom prechádza cyklotrasa JURAVA, financovaná z Operačného programu Bratislavský kraj (OPBK), ktorá spája okolité obce. Pre vysoký dopyt po doprave vlakom sa pre obsluhu obcí Slovenský a Chorvátsky Grob plánuje využiť aj shuttle bus, ktorý bude zväzť ľudí priamo na terminál.

Združenie obcí JURAVA rozširuje cyklotrasy v malokarpatskej a podunajskej oblasti. Projekt v sume 570 000 EUR rieši cyklotrasu v obci Chorvátsky Grob. Vybuduje sa nová cyklistická komunikácia v dĺžke 2,3 km, osadia sa cyklostojany, prístrešky, dopravné a informačné tabule.

Obec Most pri Bratislave novou cyklotrasou v dĺžke 1,8 km spojí centrum obce s časťou Studené. Celkové výdavky na projekt sú vo výške 459 356,75 EUR. Okrem komunikácie sa v trase osadí dopravné značenie, lavičky, stojany na bicykle, smetný kôš. Zaujímavým prvkom bude doplnková cyklistická infraštruktúra - chránené parkoviská pre bicykle, nabíjacie stanice pre elektrobicykle, systémy automatickej požičovne bicyklov, hygienické zariadenia a pod.)

V súčasnosti Most pri Bratislave a Studené spája len hlavná cesta, ktorá patrí k najfrekventovanejším prístupovým cestám tranzitnej dopravy do Bratislavy so sústavnými dopravnými zápchami, čo vylučuje cyklistickú dopravu miestnych obyvateľov. Po vybudovaní novej cyklocesty obyvatelia získajú prístup k miestnym zamestnávateľom, škole, obecným verejným a komerčným službám a voľnočasovým aktivitám.

Mestu Svätý Jur a združeniu JURAVA už BSK predbežne skontroloval súťažné podklady na verejné obstarávanie, následne môžu byť vyhlásené súťaže na zhotoviteľov. Aj pri týchto projektoch bude pomoc, kontrola pri financovaní a monitorovanie zabezpečovať sprostredkovateľský orgán zriadený na BSK. V minulosti BSK spolu s mestami a obcami z OPBK vybudovali tri dopravné terminály v Malackách, Pezinku a Senci, 7 cyklotrás, ktoré splňajú svoj účel. Prijímateľa získali nenávratný finančný prostriedok z IROP vo výške 95% (z toho 50% zo strany Európskej únie, 45% zo štátneho rozpočtu) a výška spoluúčasti prijímateľa je 5%.

„Vlaková stanica vo Svätom Jure je vo veľkej miere využívaná na dopravu vlakom do centra Bratislavy. Dopravný terminál tak bude posledný prestupný bod vlakovej, autobusovej, osobnej a cyklo dopravy pred vstupom do Bratislavy. Z eurofondov plánujeme aj vybudovanie ďalších troch dopravných terminálov v Šenkviaciach, Bernolákove, Plaveckom Štvrtku a nové veľké parkovisko v Malackách. Týmto spôsobom sa vytvorí v okolí Bratislavy potrebná infraštruktúra pre dopravu vlakom do mesta, zníži sa počet áut na cestách a podporí sa integrovaná doprava. V najbližšej dobe sa v kraji a Bratislave plánuje z eurofondov realizácia ďalších 18 cyklotrás,“ predstavil hlavné projekty predseda Bratislavského samosprávneho kraja Pavol Frešo.

Realizáciou týchto projektov sa komplexne rieši verejná osobná doprava v Bratislavskom kraji. Na každej železničnej vetve smerujúcej do Bratislavy budú vybudované dopravné prestupné terminály spájajúce vlak, autobus, auto a bicykel, doplnené o cyklotrasy smerujúce k týmto bodom. Na Záhorí sú to prestupné terminály v Malackách a Plaveckom Štvrtku, v Malokarpatsku Svätý Jur, Pezinok, Šenkvice, v Podunajsku Bernolákovo a Senec.

Vo Svätom Jure sa vybuduje nový prestupný dopravný



26

**MARTIN JÓNA**  
ekologický aktivista

47

**IVETA PLŠEKOVÁ**  
námetníčka primátora a predsedníčka  
Petržalského okrásňovacieho spolku

53

**FRANTIŠEK ŠEBEJ**  
poslanec NR SR

**KANDIDÁTI NA ŽUPNÝCH POSLANCOV ZA PETRŽALKU**

Dodávateľ: Petržalské noviny, Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava, IČO: 00603201. Objednávateľ: Iveta Plšeková, Mlynarovičova 10, 851 03 Bratislava

**Servis 5+**

Riešenie pre staršie vozidlá Renault



**RENAULT**  
Passion for life

Uchovajte si  
pekné chvíle  
navždy



Zimné pneu s prezutím zadarmo  
Fulda 175/65 R14 82T

**41,90 €**

Zimná prehliadka  
+ voda do ostrekovačov

**12 €**

Uvedené ceny sú vrátane DPH. Cena pneumatiky je za 1 ks. Akciová prehliadka nenahrádza predpísanú servisnú prehliadku. Akcia platí od 1. 10. do 31. 12. 2017.

Renault odporúča **CEAT**

**KESTLER**  
www.renault-kestler.sk

Panónska cesta 5, Bratislava 5, 851 04, Tel.: 02/67 20 27 11  
Krajinská cesta 12, Bratislava 2, 821 07, Tel.: 02/43 41 11 72

renault-kestler **f** servis5plus.sk



## Pomôžte nám meniť veci k lepšiemu

ZMENA ZDOLA



20

**Peter HOCHSCHORNER**

tréner olympionikov  
vodný slalom

**Lenka JAKUBČOVÁ**

advokátka

25

sas  
Sloboda Solidarita

ZMENA ZDOLA



43

**Lýdia OVEČKOVÁ**

ekonómka a  
občianska aktivistka  
Petržalské ihriská

**Ján KARMAN**

stavebný inžinier

27

sas  
Sloboda Solidarita

ZMENA ZDOLA



44

**Elena PÄTOPRSTÁ**

designérka,  
protikorupčná aktivistka

11



**Vladimír DOLINAY**

učiteľ

57



**Martin ŠTUK**

vedúci kancelárie europoslancu  
mládežnícky aktivista

**Poznáte nás ako dlhoročných občianskych aktivistov a poslancov Petržalky, ktorí chránia zdravie a práva obyvateľov. Snažíme sa načúvať hlasu ľudí a robiť spravodlivé rozhodnutia v samospráve.**

Podarilo sa nám zastaviť nezmyselné stavebné zahusťovanie na Pankúchovej – Haanovej a Mamateyovej – Poloreckého a likvidáciu zelených plôch na Macharovej. Pomohli sme zastaviť „megapodvod“ s parkovacou firmou. K zelenému parkovisku Röntgenova, ktoré už je v stavebnom konaní, pribudne druhé parkovisko v tejto ťažko skúšanej lokalite. Zastavili sme rozširovanie herní. Získali sme od župy 500 000,- eur pre plaváreň v Petržalke, od mesta dotácie na terasy. V realizácii je cyklotrasa od Starohájskej po Námestie hraničiarov, začala rekonštrukcia škôlky Vyšehradská. Riešime aj desiatky občianskych podnetov na kosenie, čistotu, hluk, svetelný smog, orezy zelene, kvalitu vody, opravy chodníkov, vnútroblokov, parkovanie vrakov, osadenie nových lavičiek a smetných košov (napríklad v Dome tretieho veku-Poloreckého, Mamateyovej ulici, Blagoevovej, Haanovej, Jantárovej či Švabinského, nový parčík na Ševčenkovej, riešime zanášanie cyklotrasy blatom z areálu na Kopčianskej a desiatky iných podnetov). Napomohli sme splneniu „sna“ obyvateľov – športovo rekreačného areálu JAMA. K Labutiemu priechodu na námestí Hraničiarov a novým bezbariérovým priechodom na Šintavskej a Jiráskovej by mali pribudnúť križovatka Rusovská pri zjazde z mosta SNP, Smolenická a rekonštrukcie dlhších úsekov ciest. Chceme na župe dokončiť to, čo sa nám už podarilo - súťaž na veľký Rodinný park na juhu Petržalky, vyhlásenie Národného parku Podunajsko, do ktorého by mal patriť aj Pečniansky les, Soví les a Starý háj. Trváme na zlepšovaní zverejňovania informácií a transparentnosti. Na župe obhajujeme potreby Petržalky v rozpočte bratislavského kraja.

**Tento trend nie je jednoduché udržať.**

Na ochranu Vašich záujmov sa potrebujeme spájať s poslancami, ktorí majú podobné hodnoty a úctu k ľuďom. Podporte v župných voľbách ľudí, ktorí presadzujú spravodlivosť, slušnosť a zákonnosť v tejto krajine, a ktorých dlhoročnú prácu pre verejnosť a prírodu poznáte.

sas  
Sloboda SolidaritaOBYČAJNÍ  
LUDIA  
a nezávislé osobnosti

KDH

MK

nova

OKS

ZMENA  
ZDOLA

**Spojili sme sa za spravodlivejšiu samosprávu - spojte sa s nami**



## V škôlke na Bzovíckej vyučuje aj príroda

Odkiaľ je paprika? Čo je to kompost? Kam chodia spať chrobáčky? A ako vyzerá breza? Netrhaj tú paradajku, nevidíš, že je ešte zelená? Poď, vytrháme zelinu okolo hrášku a potom sa pôjdeme pozrieť na motýľa.

V Materskej škole na Bzovíckej ulici sú na seba pyšní. Podarilo sa im úspešne zavŕšiť dvojnásobný projekt a ich snaha bola v októbri ocenená. Za prítomnosti prezidenta republiky Andreja Kisku im Centrum environmentálnej a etickej výchovy Živica vo Zvolene odovzdalo certifikát Zelená škola. Stali sa tak súčasťou výchovno-vzdelávacieho programu, ktorý na Slovensku existuje od roku 2004 a je určený pre materské, základné a stredné školy, ktoré chcú zmeniť seba a svoje okolie. Školy motivuje k realizácii dlhodobých, praktických a vzdelávacích aktivít, ktoré majú reálny pozitívny dopad na životné prostredie školy a

jej okolia. Je do neho zapojených už 282 slovenských škôl a jeho medzinárodným garantom je nadácia Foundation for Environmental Education.

Na Bzovíckej ale nie sú pyšní na certifikát (to je len čerešnička na torte), ale na to, čo dokázali s deťmi. Ako ich nadchli pre pestovanie zeleniny a objavili v nich nadšenie pravých záhradkárov pre okopávanie a pletie. Ako ich uviedli do tajov matky prírody a jej kolobehu. Od semienka až do kompostu. Ako s nimi sledovali zázrak motýľa od malej larvy až k tvorčekovi so zamatovými krídlami. Ako spolu osádzali vtáčie búdky a celú zimu sa starali, aby vtáčiky na školskom dvore mali plné bruška.



Odvzdanie certifikátu. Zľava I. Urbanovičová, zástupca programu Zelená škola a B. Kováčová

tovania zeleniny na školskom dvore sme si zazelenili izbovými rastlinami interiéru škôlky a v školskej záhrade vytvorili náučný chodník s informačnými tabuľkami. Pri prechádzke naším dvorom sa teda dnes dozvieme, aké stromy ho zdobia. A musím povedať, že sme boli prekvapení, aké zaujímavé kúsky tu máme - sakury, platany, jedle, brezy - a pribudlo ďalších šesť stromov, ktoré sme v rámci projektu vysadili. Takže, keď k nám v júni prišla komisia programu Zelená škola skontrolovať ako sa nám darí, odchádzala spokojná.“

Irena Urbanovičová, učiteľka a koordinátorka projektu Zelená škola: „Deti projekt nadchli, najväčší úspech ale nemalo konzumovanie plodov ale hrabanie, okopávanie a polievanie. Pre takmer polovicu z nich to bol prvý kontakt so záhradníčením a skutočnosťou, že zelenina nerastie

v obchode. Tí ostatní s radosťou konštatovali, že toto i tamto už robili s babkou či dedkom v záhrade. Deti boli súčasťou celého procesu od zasadenia semienka až po samotnú oberačku, pričom sme ich nechávali, aby sa samostatne rozhodovali, či už je čas poliať, či treba vyplieť a kedy už je plod naozaj zrelý na jedenie.“

**Božena Kováčová:** „Mnohé deti zeleninu na tanieri odmietajú. Takže aj počas projektu dostali chleba s paprikou a už ju aj odkladali preč. Keď sme im však povedali, že je to práve tá paprika, ktorú zasadili, starali sa o ňu a oberali ju - prehľadnotili to, vrátili ju na chleba a ochutnali. Ťažko nemať radosť z projektu, ktorý naše deti motivoval meniť postoje i v iných oblastiach. Zrazu sa navzájom upozorňovali, že nezrelé plody sa netrhajú, lebo nebudú chutné, alebo že konáre stromov sa nelámu len tak pre zábavu. To predsa nie je pekné k tej PRÍRODE.“

Michaela Dobríková  
foto: MŠ Bzovicka

## MIROSLAV DRAGUN: NIE JE ÚNOSNÉ, ABY PETRŽALČANIA NEMALI KDE PARKOVAŤ

O kritickej situácii s parkovaním sme sa rozprávali s kandidátom na župného poslanca Miroslavom Dragunom.

**Ako vnímate aktuálnu situáciu s parkovaním v Petržalke?**

Aktuálna situácia je absolútne neúnosná. Dovolím si tvrdiť, že viac ako polovicu parkovacích miest Petržalčanom zaberajú ľudia bez pobytu v Petržalke tzv. CPčkári. Samozrejme je dôležité, aby títo mimobratislavčania nezačali svoje autá parkovať na okraji Jaroviec, Rusoviec alebo Čunova. Lebo tieto obce sú neoddeliteľnou súčasťou Bratislavy a je dôležité, aby netrpeli rozhodnutím "veľkej" Petržalky.

**V Bratislave však bola prijatá jednotná parkovacia politika. Nie je riešením týchto problémov?**

Nie, práve naopak - síce bol prijatý rámec, ale ďalšie predpisy už nie. Je to politický boj primátora a poslancov, nie úprimná snaha o riešenie problému, ktorý trápi bežných ľudí každý deň. Bohužiaľ súčasťou tohto boja sú aj niektorí župní poslanci, ktorí sedia aj v

mestskom zastupiteľstve a pre lepšie parkovanie Petržalčanov neurobili nič.

**Ako by mal podľa Vás vyzerat' férový systém, ktorý uľahčí život Petržalčanom?**

Jednoznačne by mal zvýhodniť parkovanie Petržalčanom s trvalým pobytom. Nie je únosné, aby stovky miest zaberali CPčkári a firemné autá.

**V minulosti sa Vám petíciou podarilo zastaviť ropovod v Petržalke. Aké praktické riešenie vidíte teraz?**

Pri ropovode pomohol verejný tlak. Bratislavčania ropovod jasne odmietli. Myslím si, že je čas, aby Petržalčania jasne povedali, že nechcú, aby im pod oknami parkovali zadarmo ľudia bez trvalého pobytu. Na to však nebude stačiť len bežná občianska aktivita. Preto som sa rozhodol kandidovať za poslanca BSK. Ako poslanec by som totiž vedel pre Petržalčanov spraviť podstatne viac.



Objednávateľ: Miroslav Dragun, Medveďovej 1, 851 04 Bratislava  
Dodávateľ: NEUROPEA, s.r.o., Pribinova 25, 811 09 Bratislava, IČO: 36 696 129

# KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY

## VÝBER PROGRAMU NOVEMBER 2017

### Kultúrne zariadenia Petržalky

Rovniankova 3, 851 02 Bratislava, tel.: 68 299 200, kzp@kzp.sk

Dom kultúry Zrkadlový háj, Rovniankova 3  
tel.: 68 299 217/219, dkzh@kzp.sk

Klub Za zrkadlom, kzz@kzp.sk

Artkino za zrkadlom, artkinozazrkadlom@gmail.com

CC Centrum, Jiráskova 3  
tel.: 63 824 390, ccc@kzp.sk

Dom kultúry Lúky, Vígľašská 1  
tel.: 63 835 404/400, dkl@kzp.sk

Pokladňa DK Zrkadlový háj  
PO-PIA 10:00-21:00  
SO, NE hodinu pred podujatím  
tel.: 68 299 225, vstupenkydkzh@kzp.sk

Pokladňa DK Lúky  
ST, ŠT, PIA, NE 16:00-20:00  
PO, UT, SO hodinu pred podujatím  
tel.: 63 835 404, vstupenkydkl@kzp.sk

## DOM KULTÚRY ZRKADLOVÝ HÁJ

05.11. | 17:00 | 6 € [www.predpredaj.sk](http://www.predpredaj.sk)  
**PACI PAC PESNIČKOVÁ ENCYKLOPÉDIA  
TURNÉ 2017** - hudobný koncert pre deti

06.11. | 19:00 | 10 € / 12 €\* [ticketportal](http://ticketportal.sk)  
**14TH KLEZMORE FESTIVAL VIENNA & BRATISLAVA**



PREßBURGER KLEZMER BAND (SK, SRB)  
& "The Wladigeroff Brothers "KlezMORE"  
Connect Ensemble" (BG, USA)

07.11. | 15:00 a 21.11. | 14:00 | 4 / 3 €  
**NESTARNÚCE MELÓDIE**  
tanečno-zábavné populudnie

10.11. | 16:00 a 19:30 | 6 € / 8 €\* [ticketportal](http://ticketportal.sk)  
**NEŠKORO VEČER  
TALK SHOW PETRA MARCINA**  
verejná nahrávka show s hosťami pre RTVS

12.11. | 10:00 | 2 €  
**ROZPRÁVKOVÉ LEPORELO - TDPASLÍK**  
detské divadelné predstavenie: DIVADLO NA HOJDAČKE

21.11. | 19:00 | 17 € [ticketportal](http://ticketportal.sk)  
**KATKA KOŠČOVÁ + GEISBERGOVCI**



24.11. | 19:00 | 12 € [ticketportal](http://ticketportal.sk)  
**VEČER AUTENTICKÉHO FOLKLÓRU**  
predstavujeme vám obec KAMIENKA  
účinkujú: FS BARVINOK z Kamenky, FS RUTHENIA  
z Bratislavy, speváčka skupina ZORNICA  
z Humenného, LH RUTHENIA  
a hudobná časť FS BARVINOK  
na záver programu posedenie pri ľudovej hudbe  
a občerstvení domácimi špecialitami  
Podujatie z verejných zdrojov  
podporil Fond na podporu umenia

26.11. | 10:00 | 2 €  
**ROZPRÁVKOVÉ LEPORELO - SNEHULIAČKY MILY A LILY**  
detské divadelné predstavenie: DIVADLO KaŠia

28.11. | 19:00 | 10 € / 13 €\* [ticketportal](http://ticketportal.sk)  
**HUDBA - TANEC - HORČICA**  
PREMIÉRA nového predstavenia  
slovenskej worldmusic skupiny BANDA  
a tanečnej skupiny PARTIA  
hostia:  
Peter VAJDA - tanečník a Štefan ŠTEC - spevák

## DOM KULTÚRY LÚKY

MUSIC CLUB / PIATKY [ticketportal](http://ticketportal.sk)

03.11. | 19:00 | 3 €  
**HUDBNÉ KINO - BRATISLAVSKÁ LÝRA III.**

filmový dokument o populárnom festivale  
host večera: Igor BAZLIK

10.11. | 19:30 | 3 €

**LIMP BIZKIT REVIVAL + ACORNHOEK**  
nu metal + trash pop

24.11. | 19:30 | 3 €

**RAP NA LÚKACH VOL.7 - FREESTYLE BATTLE**

05.12., 19.12., 26.11. | 15:00 | 3 €

**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie

22.11. | 19:00 | 2 € [ticketportal](http://ticketportal.sk)

**CESTOVATEĽSKÝ KLUB**  
DARK SIDE OF SLOVAKIA očami Tomáša HULÍKA  
fotografie a videa prírodovedca, dokumentaristu  
a fotografa spojená s prednáškou a diskusiou

25.11. | 18:00 | 9 € / 11 €\* [ticketportal](http://ticketportal.sk)  
**FOLK BLUES SESSION 2017**



XVII. ročník medzinárodného festivalu  
folk-bluesovej a bluesovej hudby  
SECOND BAND  
BRŇO DOBROTA & BLUES RULES  
FREE N' LOOP - P. LUHA / M. JASLOVSKÝ /  
J. BERKY MRENICA jr.  
NICO ZZ BAND (FR)  
Hlavným partnerom podujatia a z verejných zdrojov  
festival podporil Fond na podporu umenia

## ARTKINO ZA ZRKADLOM

KLENOTY ŽÁNROVÉHO FILMU  
KINO PRE DETI  
OZVENY SVETOVÝCH FESTIVALOV  
DOMÁCA ÚRODA  
PROJEKT 100  
UTAJENÉ POKLADY  
komplet program od 2.11. do 30.11.  
na: WWW.KZP.SK

## CC CENTRUM

06., 13., 20., 27.11. | 9:30 | 1 € / osoba  
08., 15., 22., 29.11. | 9:00, 10:30 | 1 € / osoba  
**ČARBANIČKY**

07., 14., 21., 28., 11. | 16:00 | 2 €  
**PRE ŠIKOVNÉ RUCIČKY**

09., 16., 23., 30.11. | 15:00 a 16:15 | 2,50 €  
**KERAMKO**

09., 16., 23., 30.11. | 16:00-17:00 | 2 €  
**HOPSASA**

19.11. | 14:30-16:00 | 2 € / osoba  
**FAREBNÁ NEDELA**  
téma: JESENNÝ VENČEK - výtvarná dielňa

### VÝSTAVY

výstavné priestory sú otvorené:  
po – št 10:00 – 18:00, pia 10:00 – 16:00

04.11. - 12.11. | vstup voľný

**KROJOVANÉ BĀBĀTKĀ**  
výstava fotografií Moniky KLUČIAROVEJ  
vernissáž výstavy: 12. 10. o 18:00 h

09.11. - 24.11. | 10:00 | voľný vstup

**TO, ČO NÁS SPĀJA 2017**



**ZÁZRAČNĀ PŘÍRODA**  
6. ročník výstavy prác petržalských ZŠ,  
SŠ - Praktickej školy na Švabinského 7  
a klientov DSS Kampino  
vernissáž výstavy: 08.11.2017 o 14:00 h  
Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry SR

### PREDNĀŠKA

09.11. | 17:00  
**1 € ZŤP, dôchodcovia a študenti / 2 €  
DIAGNOSTIKA CHORŮB PODĽA TRADIČNEJ  
ČÍNSKEJ A JAPONSKÉJ MEDICÍNY**  
zdravotná prednáška Dionýza BEŽĀKA

### KONCERT

26.11. | 17:00  
**2 € dôchodcovia, študenti, ZŤP/ 3 €  
MOMENTUM MUSICUM**  
cyklus komorných koncertov  
OD ĽUDOVEJ HUDBY PO MUZIKÁL  
spievajú a hrajú: študenti hudobno-dramatického  
odboru Štátneho konzervatória v Bratislave

### KOMPLETNÝ PROGRAM NA WWW.KZP.SK



Zriadovateľom  
Kultúrnych zariadení Petržalky je  
Mestská časť Bratislava-Petržalka

Partneri

PETRŽALSKÉ NOVINY

[ticketportal](http://ticketportal.sk)

AUDIOVIZUÁLNY  
FOND

WebNoviny

Web

[www.kzp.sk](http://www.kzp.sk)

[f Kultúrne-zariadenia-Petrzalky](https://www.facebook.com/kzp.petrzalka)





Zľava: Stano Vít alias Karkulko, Katarína Jesenská, alternatívny umelec Mató Vít, Barbora Laucká a Oľga Beleşová.

## Karkulkove rozprávky podporila Batucada bomba

V cukrárni Kapucino – caffè and cakes privítali na svet detskú knižku Karkulkove rozprávky. Dielko pre deti od osem rokov z pera spisovateľky Barbory Lauckej ilustroval jej syn Mató Vít. Vtipné príbehy, ktoré opísala autorka ako „srandu z našej rodiny“, na malej slávnosti s veterníkmi, krémešmi a senzačnou zmrzlinou komentovala komická herečka Oľga Beleşová.

Barbora bola kedysi mojou šéfkou v novinách,“ začala na úvod drobná veselá herečka, ktorá sa ešte pred svojou kariérou na doskách, ktoré znamenajú svet, živila ako redaktorka v rôznych sloven-

ských periodikách. A potom sa už zhovárala s Barbarou Lauckou o tom, čo ju motivovalo k napísaniu v poradí piatej autorskej knižky. Ako sa prítomní dozvedeli, pôvodný popud vyšiel od jej dcéry Ve-

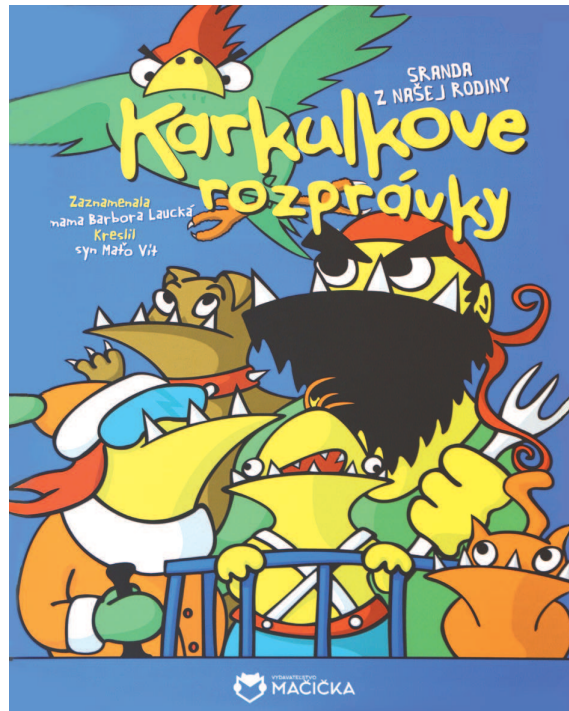
roniky, ktorá mame pri rodinnom obede povedala: „Prečo stále píšeš také smutné veci? Všetko okolo nás je ponuré, na Slovensku sa krúčia smutné filmy a aj literatúra je dosť neveselá.“ Preto si bývalá novinárka

a dnes už spisovateľka povedala, že z jej pera musia vyjsť aj úsmevné príbehy. Stalo sa.

Obsah knižky sa týka života jej rodiny, a preto ju autorkin syn Maťo vyzdobil originálnymi ilustráciami. Ako undergroundový, alternatívny umelec doplnil knižku postavčkami detičiek rôznych farieb a etníc. Aby si deti, ktoré ju budú čítať, uvedomili rozmanitosť sveta. A na dôvažok ešte

aj na privítaní do života pred cukrárňou, ale aj v nej, zahravo svojimi kolegami zo zoskupenia Batucada – bomba dynamické rytmy. Krstnou mamiou Karkulkových rozprávok bola moderátorka JOJky Katarína Jesenská. Do života ich uviedla cukríkmi, ktoré ako prvý ochutnal protagonista knižky Karkulko, občianskym menom Stano Vít. (sv)

foto: Desana Dudášová



č.48

## MIŠO RADOSA

Bude skutočne pracovať pre Vás

### Užitočné zlepšenia v doprave

Zástavku pre mimomestské autobusy priamo v Petržalke, aby mimo bratislavský zamestnanci nezapchávali autami parkoviská na sídlisku, zlepšenie fungovania bratislavskej integrovanej dopravy.

### Nový zábavný a športový park

Aby konečne neďaleko hrádze vznikol nový voľnočasový, zábavný a športový park.

### Viac služieb pre viac našich seniorov

Vznik nového centra pre seniorov poskytujúceho im služby i ubytovanie v našom okrese.

### Lekárov v poliklinikách

Doplniť chýbajúcich odborných lekárov v poliklinikách, napríklad ortopédov i kožných.

### Lepšie stredné školy

Oprava stredných škôl a obnova ich areálov, pre školákov i obyvateľov, podpora a programy zvyšujúce kvalitu vzdelávania a odmeňovanie pre aktívnych učiteľov.

### A samozrejme, počúvať a riešiť Vaše podnety.

radosamichal

**Nezávislý kandidát na župného poslanca za Petržalku**

Objednávateľ: Michal Radosa, Lietavská 3, 85106 Bratislava, Dodávateľ: Vydavateľstvo M.R.K. agency, s.r.o., Rovniankova 4, 851 02 Bratislava IČO: 35741597

Nechodia vám Petržalské noviny? Kontaktujte nás: tel: 0905 273 417 mail: mrk@mrk-agency.sk

PETRŽALSKÉ NOVINY

1. 11. 2017 • ročník 23 • číslo 19  
ISSN: 1338 - 1997

Evidenčné číslo: EV 3214/09

YDÁVATEL: Mestská časť Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 85250 Bratislava • IČO: 00603201. • NAKLADATEL: Vydavateľstvo M.R.K. agency, s. r. o. • REDAKCIA: Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava, web: www.petrzalskenoviny.sk, e-mail: petrzalskenoviny@gmail.com tel: 0905 727 178, Šéfredaktorka: Gabriela Belanová • Inzercia: 0905 273 414, 0905 273 416 • TLAČ: MAFRA, a. s., tlačiaren MAFRAPRINT Olomouc • NÁKLAD: 46 000 ks. Distribúciu do domácností v Petržalke zabezpečuje Agentúra MRK, s. r. o. • Neobjednané príspevky nevraciam a nehonorujeme.



## Chodníky sú tam, kde chcú obyvatelia

Až 45-tisíc eur preinvestuje tento rok Petržalka na výstavbu nových chodníkov a ďalších 40-tisíc na výstavbu streetworkoutových ihrísk.

Hotové sú už chodníky na Vyšehradskej, Iljušinovej a Jankolovej ulici, kde vedie chodník k detskému ihrisku, buduje sa nový pri Chorvátskom ramene, ktorý povedie z Lachovej k lávke cez kanál. Doteraz sa k nej totiž ľudia dostali len po trávniku. „Už to je super, že decká nemusia chodiť na ihrisko po tráve a blate a ešte keď pribudne chodník na Lachovej, tak už budem naozaj spokojná,“ pochvaľuje si Soňa Mačková.

„Pribudovaní nových chodníkov sme vychádzali z požiadaviek Petržalčanov, ktorí sami najlepšie vedia, kde ich potrebujú,“ povedal starosta Vladimír Bajan.



Prokofievova

Okrem chodníkov mestská časť od roku 2015 zo svojho rozpočtu vyčlenila takmer 100-tisíc eur na výstavbu streetworkoutových ihrísk. Zacvičiť si dnes už Petržalčania môžu na Pečnianskej,

pri Chorvátskom ramene, na Prokofievovej, v areáli ZŠ na Pankúchovej a v Jame na Vyšehradskej.

Mestská časť ani tento rok nezabudla na cyklistov. „Vlani sme osadili cyklostojany pred základnými školami a pred plavárňou, tento rok pribudnú pred materskými školami, pri fit parkoch pri Chorvátskom ramene a na Budatínskej a pred Strediskom služieb školám a školským zariadeniam. Vymeníme aj tie, ktoré slúžia zamestnancom nášho úradu, lebo mnohí z nich chodia do práce práve na bicykli,“ vyvratáva Vladimír Bajan.

(sv)

foto: (tod, Mladá Petržalka)



Pečnianska



Cyklostojany pri plavárni



Chodník Jankolova



Chodník na Vyšehradskej



ZŠ Pankúchova



Cyklostojan pri ZŠ Holíčska

# Kam v chladných dňoch? Predsa na plaváreň!

Leto v Petržalskej plavárni využili na to, aby po dlhej sezóne všetko dokonale vyčistili, skontrolovali a pripravili na ďalšiu „sezónu“, teda na dni, kedy sa od jazier a z kúpalísk sťahujeme pod strechu. S manažérkou plavárne Editou Širillovou sme sa rozprávali najmä o tom, s akými novinkami sa v plavárni stretne.

## Čo všetko ste počas letnej odstávky spravili?

■ Všetky bazény, potrubia a akumulačné nádrže sme ošetrili chlór-šokom, následne sme vypustili bazény, vyprali a vypustili filtre, ručne čistili a dezinfikovali všetky bazény a akumulačné nádrže. Rovnakým spôsobom boli ošetrované prepádové žľaby a žľaby okolo bazénov, všetky čerpadlá a masážne hlavice v relaxačnom bazéne. Obnovovali sa protišmykové fólie na schodíkoch do bazénov. Ďalej nasledovalo napustenie bazénov, nakaľovanie dávkovania bazénovej chémie a nahrievanie bazénov na požadovanú teplotu. Okrem toho sme inštalovali nové elektrorozvody v šatniach, lebo sme z kapacitných dôvodov pridali ďalšie sušiče na vlasy. Zo zákona máme povinnosť v saunových priestoroch raz ročne vymaľovať hygienickým náterom, okrem toho sme doplnili predeľovaciu zástenu v saunových sprchách.

## Plaváreň už dávnejšie avizovala zmenu otváracích hodín.

■ Zmenou otváracích hodín počas víkendov a sviatkov len reagujeme na žiadosti našich návštevníkov, ktorí uprednostňujú návštevu plavárne počas víkendov v predpoludňajších hodinách. Od spustenia prevádzky bola plaváreň počas víkendov otvorená od 8.00 do 20.00, tento čas ale nevyhovoval väčšine mladých ľudí, ktorí o 20.00 h, ešte len prichádzali na plaváreň... a zbytočne. Neskôr sme to zmenili na čas od 10.00 do 22.00 h, tento čas si síce mladí pochvalovali, ale nespokojní boli rodičia s malými deťmi, ktorým komplikuje dodržiavanie denného

režimu dieťaťa. Verím, že kompromis, ku ktorému pristúpime už od nedele, 29. októbra, teda otváracie hodiny počas víkendov a sviatkov: od 9.00 do 21.00 h bude riešením pre všetky kategórie návštevníkov.

## Kedy začnete predávať permanentky na rok 2018?

■ Momentálne ešte predávame permanentky na rok 2017, ale počas novembra spustíme aj predaj permanentiek platných od 1. 1. 2018. Permanentku predávame v hodnote 100€, ale jej využiteľná hodnota je navyšená o 10%-ný bonus, t.j. na 110€. Využívať ju môžete na zaplatenie všetkých druhov vstupov, okrem rodinných balíčkov, a funguje ako kreditná karta – pri každom použití sa z vášho kreditu odpočíta hodnota vybraného vstupu. Je prenosná a platí

do 31.12. 2018. V prípade, že permanentku stratíte alebo sa vám nepodarí vyčerpať kredit do konca roka, na základe EID kódu permanentky, ktorý sa zobrazuje na účtenke pri každom jej použití spolu so zostatkom kreditu, vám tento kredit vieme presunúť na nasledujúci rok. Je však nutné zakúpiť si novú permanentku v minimálnej hodnote 20€ a, samozrejme, prísť osobne, aby pokladnička prevod uskutočnila, v prípade nasledujúceho roka najneskôr do 30. 12. 2017.

## Akú máte skúsenosť s predajom darčekových poukazov?

■ Okrem permanentiek, ktoré sa osvedčili v minulom roku ako skvelý vianočný darček, sme vystavili aj viac ako 500 darčekových poukazov. Predávali sme ich aj počas roka a predpokladám, že príchodom vianočných sviatkov

sa opäť zvýši záujem o ich kúpu.

## Čo plaváreň trápi?

■ Najviac nás trápia neposlúšní návštevníci, nerespektujúci platné pravidlá. Už pri vstupe sa viacerí odmietajú prezúvať pred turniketom, zanášajú špinu do šatne, odkaľ sa dostáva až do bazénov. Ďalším problémom je ne/sprchovanie sa pred vstupom do bazénov. Ľudia si neuvedomujú, že každý z nás si na svojom tele niečo prinesie do bazénovej vody, muži si nosia v svojich plavkách aj piesok ešte z letnej dovolenky, obaly z cukríkov, žuvačiek alebo servítky, ktoré sa vo vode rozpadnú a znečistujú ju. Stálym problémom ostáva nerespektovanie zákazu vstupu dospelých osôb do detského bazéna aj napriek umiestneným písomným výzvam alebo upozorneniam plavčíkov. Voda v detskom bazéne má najnižší obsah chlóru, vzhľadom na citlivosť detskú pokožku, preto, keď do bazéna vstupujú dospelé osoby, kontaminujú ju svojimi baktériami, s ktorými nízka hladina chlóru nedokáže bojovať. Ťažko sa tiež vysvetľuje, prečo sú potápačské okuliare zakázané, najmä v relaxačnom bazéne, kde je voda v sústavnom pohybe, dieťa má zakrytý nos a môže dýchať len cez ústa,

môže sa stať, že pri šantení sa mu aj ústa naplnia vodou a v panike sa udusí.

## Chystá plaváreň nejaké novinky?

■ Jednu máme plánovanú už na november. V spolupráci s Ivanou Christovou pripravujeme tzv. LADY'S DAY alebo Dámsku jazdu na plavárni. Okrem toho, že umožníme ženám v určitom čase grátis 90-minútový vstup do bazénovej časti, budú vo vstupnej hale k dispozícii kozmetičky a vizážistky, ktoré dádam poradia, naučia ich líčiť sa a možno pánom pomôžu aj s výberom darčiekov pre svoje nezhnejšie polovičky. Druhou chystanou novinkou je spustenie poskytovania masáží v priestoroch saunového sveta, táto novinka je časovo náročnejšia, ale verím, že rok 2018 začneme už aj s touto službou.

## Navštevujú plaváreň aj známi ľudia?

■ Pravidelným návštevníkom je bývalý premiér Mikuláš Dzurinda, niekoľko súčasných alebo bývalých poslancov NR SR, triatlonisti Richard Varga a Filip Šebo, viacerí moderátori aj redaktori z televíznej obrazovky, tanečníci a herci.

(sv)

foto: archív



# Kusý: V najkrajšom a najväčšom parku na Slovensku bude aj nové PKO



**N**a začiatku leta spustil kandidát na župana Rudolf Kusý hlasovanie o tom, čo všetko by podľa ľudí malo byť na pozemku Bratislavského samosprávneho kraja v Petržalke. Ľudia poslali viac ako 60 000 návrhov a vypýtali si aj nové PKO!

Nielen množstvo zelene, detské ihriská, rôzne športoviská, ale aj nové PKO bude napokon súčasťou nového Parku športu a oddychu. „**Tento pozemok má 90 000 metrov štvorcových, takže sa tam toho zmestí naozaj dosť. Nazvali sme ho Park športu a oddychu**

**a ak sa stanem županom, tento park aj postavím,**“ vyhlásil Kusý.

## Futbal, ale aj florbal

Najviac ľudí hlasovalo za populárne športy ako futbal, ľadový hokej, či basketbal, ale svoj priestor si v novom parku nájdu aj menej tradičné športy ako florbal, petang, či kolky. Súčasťou parku budú aj ihriská pre deti, oddychové zóny pre seniorov, či výbehy pre psov. Najčastejšie si ľudia vybrali stromy a chodníky s lavičkami. „**Svedčí to o tom, že ľuďom v kraji chýba zeleň a parky, kde by mohli rela-**

**zovať a stráviť príjemný čas so svojimi najbližšími,**“ hovorí Kusý.

## Ľudia si vypýtali PKO

V anketе Parku športu a oddychu hlasovalo nečakane veľa ľudí za Kultúrnu sálu, preto sa súčasťou parku stane aj nová spoločenská sála, ako náhrada za zbúrané PKO. „**Takáto kultúrna sála po zániku PKO v Bratislavskom kraji zúfalo chýba a keďže si ju vypýtalo mnoho ľudí, bolo našou povinnosťou ju do nášho návrhu zahrnúť,**“ povedal Kusý.

## Park športu a oddychu do 5 rokov

Kusý si v prípade zvolenia za župana trúfa postaviť Park športu a oddychu s novým PKO do piatich rokov. „**Politici, ktorí sa tu motajú už 10, 20, alebo jeden dokonca 30 rokov, nám neustále niečo sľubujú, no už je najvyšší čas aj reálne niečo pre ľudí urobiť. Park športu a oddychu bude jedným z tých projektov, ktoré ľuďom dokážu, že župan im môže reálne slúžiť, nie iba pekne rozprávať,**“ uzavrel Kusý.



**Rudolf Kusý**

nezávislý kandidát  
na predsedu BSK

**6**

**Ján Bučan**

(My sme Petržalka)  
nezávislý kandidát na poslanca BSK

**10**

**Eduard Demel**

(My sme Petržalka)  
nezávislý kandidát na poslanca BSK

# UŽ JE ČAS!

Podporte 4. novembra našich nezávislých kandidátov vo voľbách do VÚC

MY SME PETRŽALKA

## Kto sú majstri v šachu?

Centrum voľného času Gessayova 6 začiatkom októbra opäť zorganizovalo Majstrovstvá 5. bratislavského obvodu.

V dvoch oddelených turnajoch súťažilo 34 účastníkov, z toho 23 chlapcov a 11 dievčat.

V súťaži chlapcov si suverénnym spôsobom a 100-percentnou úspešnosťou (7/7) vybojoval Daniel Chlpek z Gymnázia Pankúchova 6 tretí titul majstra Petržalky v rade. Tak, ako po minulých rokoch, mu bol najväčším súperom spolužiak z gymnázia a spoluhráč z ŠK Slovan Bratislava Marek Škrinár (6/7), ktorý zaváhal len vo vzájomnej partii. V súboji o 3. miesto, ktorý sa skončil mŕtvym behom (5/7) troch reprezentantov Cirkevnej ZŠ Narnia Beňadická 38, sa šťastie v podobe najlepšieho pomocného hodnotenia, usmialo na Davida Kovára. Zaujímavosťou bolo, že sa na kvalitnejšom turnaji chlapcov z vlastnej vôle zúčastnila aj Alžbeta Záčková zo ZŠ s MŠ Vývojová 228, Rusovce. So ziskom 2,5/7 skončila na 18. mieste z 24 účastníkov.

Turnaj dievčat, ktorých sa nazbieralo 10, sa niesol rovnako v znamení papierových predpokladov. Hanka Horváthová zo ZŠ Holíčska 50 bola rovnako suverénna (7/7), ako víťaz kategórie chlapcov. Najlepšou šachistkou z tradične najpočetnejšej výpravy z CZŠ Narnia je Tamara Gajdošová (6/7). Tretie miesto obsa-



dila Paulína Lichá z rovnakej školy.

Prví traja chlapci a prvé tri dievčatá majú nárok zúčastniť sa na krajskom kole, ktoré sa uskutoční 30. 11. v ŠK Slovan Bratislava na Černyševského 8. Na svoju šancu budú čakať aj náhradníci Timur Smaho a Tereza Vaňatková (obaja CZŠ Narnia), ktorí skončili v turnajoch na 4. miestach.

Napínava bola aj súťaž zmiešaných družstiev škôl. V súčte bodov najlepšieho chlapca a dievčaťa jednej školy sa vyrovnali na 11-tich bodoch CZŠ Narnia, Beňadická 38 (David Kovár a Tamara Gajdošová) a ZŠ Holíčska 50 (Samuel Svrček a Hana Horváthová). O prvenstve Narnie, ktorá vyslala na súťaž až 13 súťažiacich, z toho 8(!) dievčat, rozhodol až vyšší súčet pomocných hodnotení. Ten musel rozhodovať aj o treťom

1. CZŠ Narnia Beňadická 38 (D. Kovár, T. Gajdošová), S. Vlček,
2. ZŠ Holíčska 50 (S. Svrček, H. Horváthová),
3. ZŠ Černyševského 8 (D. Záleský a L. Micháľková)

poradí, keď sa v súboji dvoch 5,5-bodových škôl priklonil v prospech ZŠ Černyševského 8 (Daniel Záleský a Lenka Micháľková). Nepopulárne štvrté miesto zostalo pre ZŠ s MŠ Vývojová 228, Rusovce.

Text a foto: Stanislav Vlček

### Prijmeme upratovačky

na upratovanie kancelárskych priestorov

Miesto práce Bratislava.

Kontakt: 0910 418 439,  
0915 710 801, 02/63820963

### System univerzálne liečivé Tao Slovakia otvárame Inštruktorskú Školu Taojogy 2018

Kurz ZÁKLADY I TAO  
26. november 2017, Petržalka

Taoistické techniky podľa majstra Mantaka Chiu vám umožnia sa zharmonizovať, zbaviť sa negatívnych emócií, načerpať silu, energeticky dobiť si batériu.

Pravidelným cvičením sa budete cítiť zdravší, pokojnejší, atraktívnejší, získate radosť zo života a bytia a naučíte sa ako pracovať s energiou čo je prevencia pred depresiou a vyhorením. Techniky budú vysvetlené aj z medicínskeho hľadiska.

Detailné info o kurze a podmienkach registrácie:

mobil 0905 253 978,

e-mail: taojoga@taojoga.sk, www.taojoga.sk

### Bulharská základná škola a gymnázium Ch. Boteva v BA,

Záporožská 8, 851 01 Bratislava,

otvára v šk. roku 2017/2018

pozície pre uchádzačov s trvalým pobytom v SR

### Učiteľ/ka na prvom stupni

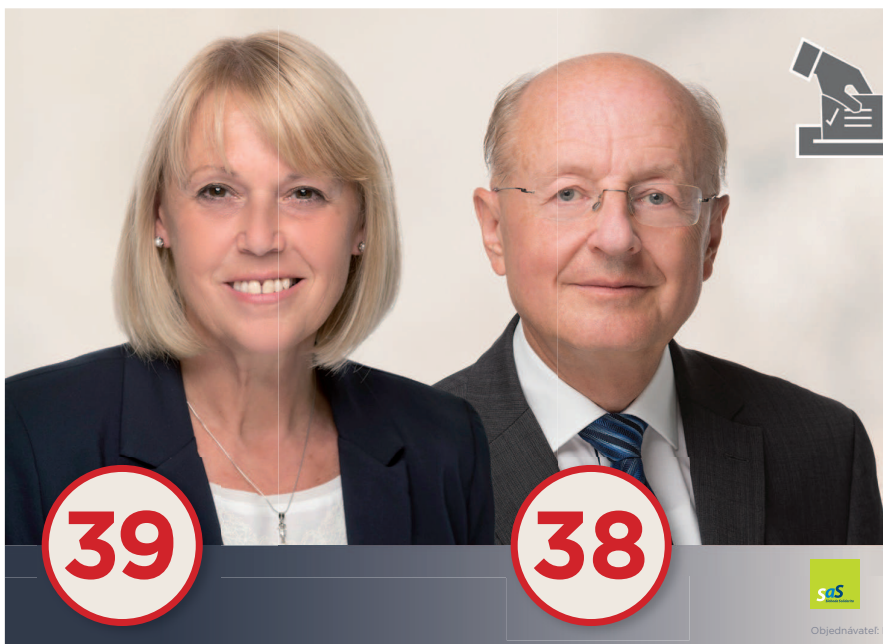
Vzdelanie podľa zákona č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 437/2009 Z. z. - odbor učiteľ/ka ZŠ (1. stupeň)

Minimálna doba pedagogickej praxe 3roky, práca v škole, bulharský jazyk je podmienkou, (vyučovací jazyk na škole je bulharčina)

Prihlášky je možné podať od 25. 10. - 8. 11. 2017

na sekretariáte školy, Záporožská 8 Bratislava,  
v pracovné dni od 8:00 do 16:00 hod.

Zamestnanecké výhody:  
služobný mobil, strava v jedálni školy



4. NOVEMBER 2017

ČAS, KEDY MÁTE MOC  
VO SVOJICH RUKÁCH

TATIANA MIKUŠOVÁ  
PETER MACH

kandidáti na poslancov župy

39

38





## ŽIJEM A PRACUJEM PRE BRATISLAVU.

Zastavil som  
ropovod, starám sa  
o Petržalku.

kandidát  
na poslanca BSK

# MIROSLAV DRAGUN